

- KENZINGEN
- BOMBACH
- HECKLINGEN
- NORDWEIL



# stadt

# kenzingen

Ausgabe Nr. 31  
Freitag, 2. August 2013

■ internet: [www.kenzingen.de](http://www.kenzingen.de)

■ eMail: [post@kenzingen.de](mailto:post@kenzingen.de)

- Hilfe in Not
- Amtliche Bekanntmachungen
- Stadtverwaltung/ Behörden
- Wir gratulieren
- Schulen und Kinder
- Kirchen/Religionsgemeinschaften
- Treffpunkte
- Sonstiges

## Bombacher Weinfest am Hummelberg

**VOM 2. BIS ZUM 5. AUGUST**

SEIT 1977 FEIERT MAN IN BOMBACH DAS WEINFEST AM HUMMELBERG, ÜBER 35 JAHRE FRÖHLICHKEIT, STIMMUNG UND GENUSS. AUCH 2013 LADEN WIR SIE RECHT HERZLICH EIN MIT UNS DIESES EINE GANZ BESONDERE FEST ZU FEIERN.

VERWÖHNEN SIE IHREN GAUMEN UND IHRE KEHLE MIT LECKEREN KÖSTLICHKEITEN AUS DEN WEINGLÄSERN UND KÜCHEN DER TEILNEHMENDEN VEREINE.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH UND WÜNSCHEN IHNEN EINEN ANGENEHMEN AUFENTHALT

*Ihre Vereinsgemeinschaft Bombach*



# Hilfe in Not

## Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst	112
Krankentransport	192 22
Polizeiposten Kenzingen	92 91-0
Polizeidirektion Emmendingen	07641/58 20
Städtischer Notdienst	0176/21 87 98 84
Technisches Hilfswerk	07641/21 81
Giftnotrufzentrale	0761/1 92 40
Rechtsanwalt-Notdienst	0172/7 45 19 40
EnBW Störungsdienst	0800/3 62 94 77
Störungsdienst Straßenbeleuchtung	0800/1001873
badenova-Störungsdienst	0800/2 76 77 67

## Ärztlicher Notfalldienst

Mo.-Fr. 19.00 - 08.00 Uhr und an Wochenenden und Feiertagen von Sa 8.00 - Mo 8.00 Uhr.  
Tel. 01805/19292-320

## Zahnarzt Notfalldienst

an Wochenenden und Feiertagen von Sa 8.00 - Mo 8.00 Uhr  
Tel. 0180 3 222 555 - 70

## Apothekendienst

**Freitag, 2. August 2013**  
Stadt-Apotheke, Endingen  
**Samstag, 3. August 2013**  
Uesenberg-Apotheke, Kenzingen  
**Sonntag, 4. August 2013**  
Tulla-Apotheke, Oberhausen  
**Montag, 5. August 2013**  
Brunnen-Apotheke, Herbolzheim  
**Dienstag, 6. August 2013**  
Thomas-Apotheke, Herbolzheim  
**Mittwoch, 7. August 2013**  
Stadt-Apotheke, Kenzingen  
**Donnerstag, 8. August 2013**  
Bienenberg-Apotheke, Malterdingen

**Apothekennotdienst im Internet:**  
[www.aponet.de](http://www.aponet.de)

**Der Apotheken-Notdienstfinder**  
**22 8 33\***  
von jedem Handy ohne Vorwahl  
Handy: 22 8 33\*  
Festnetz: 0800 00 22 8 33\*\*  
SMS: "apo" an 22 8 33\*  
\*max. 69 ct/Min/SMS  
\*\* kostenlos

## Tierärztlicher Dienst

Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versieht den tierärztlichen Notdienst für Groß- und Kleintiere an diesem Wochenende:

**Samstag/Sonntag, 3./4. August 2013**  
Dr. Klein, Emmendingen – Kleintiere  
Tel. 07641 416888  
Dr. Rudloff, Elzach – Groß- und Kleintiere  
Tel. 07682 290

**Der Notfalldienst für Großtiere wird am Sonntag in der Zeit von 10 – 18 Uhr versehen.**

## Wichtige Anschlüsse

**Stadtverwaltung Kenzingen**  
**Rathaus Zentrale Tel. 900-0, Fax 900-160**  
**Bürgermeister Guderjan Tel. 900-100**  
**E-Mail-Adresse: [post@kenzingen.de](mailto:post@kenzingen.de)**  
**[www.kenzingen.de](http://www.kenzingen.de)**

**Häusliche Krankenpflege,**  
Valerija Schmidt, Brotstr. 5, Tel. 931223. Bereitschaft rund um die Uhr

**Sozialstation St. Franziskus**  
Unterer Breisgau e. V., Herbolzheim,  
Tel. 07643/913080  
Zweigstelle Kenzingen, Eisenbahnstraße 7, Telefon-Nr. 07644/930412 Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 10.30 - 11.30 Uhr und nach Vereinbarung.

### Dorfhelferinnenstation

Sozialstation  
St. Franziskus, Tel. 07643/913080  
**Dorfhelferinnen für städtische und ländliche Haushalte**  
Frau Ch. Raub-Heilmann, Tel. 07644/303

### Herbstzeit gemeinnützige GmbH

Betreutes Wohnen für alte Menschen in Familien  
Sprechzeiten nach Vereinbarung: Tel. 9290350  
[meinrad.weber@herbstzeit-bwf.de](mailto:meinrad.weber@herbstzeit-bwf.de)  
**Pflege auf unsere Weise**  
Häusliche Betreuung und Pflege,  
Hürnheimweg 2, Tel.: 9290351

### Bürgerstiftung Kenzinger Hilfsfonds

Rathaus Kenzingen Nebengebäude  
Sprechzeiten: jeden Mittwoch 9 - 11 Uhr  
Tel. 07644/900-208  
Spendenkonto Nr. 22227775, (BLZ 68050101)  
Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau  
**Ansprechpartner:**  
Mariane Tießler, Kenzingen, Tel. 7315  
BM Matthias Guderjan, Kenzingen, Tel. 900 100  
Inge Göbes, Kenzingen, Tel. 6606  
Gisela Kuwert, Kenzingen, Tel. 7742  
Barbara Rieger, Bombach, Tel. 913371  
Barbara Herr, Hecklingen, Tel. 6486  
Ingrid Schätzle, Nordweil, Tel. 1215

### Seniorenbeauftragter der Stadt Kenzingen

Hanns-Heinrich Schneider  
Pfarrer i. R., Tel. 07644 9278889

### Hospiz Hecklingen e.V., Telefon 93 01 98

**[www.hospiz-hecklingen.de](http://www.hospiz-hecklingen.de), Dorfstraße 3,**  
• persönlich erreichbar montags von 10.00 bis 12.00 Uhr  
• jeweils am letzten Mittwoch im Monat um 18.00 Uhr „Trauergruppe“, Richardisweg 14

### Fachstelle Sucht

**Beratung Behandlung Prävention**  
Hebelstraße 27, Emmendingen  
Tel. 07641/93 35 89-0, Fax 07641/93 35 89-99  
Die Beratungsstelle ist wochentags von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr und mittwochs bis 18.00 Uhr erreichbar.

### Weißer Ring (Hilfe für Opfer von Straftaten)

Tel. 07642/9076-825

### TelefonSeelsorge Freiburg

0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222  
gebührenfrei und rund um die Uhr erreichbar  
[www.netseelsorge.de](http://www.netseelsorge.de)

## Amts- und Sprechtage

### Öffnungszeiten Rathaus Kernstadt

Montag	08.30 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	07.30 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	08.30 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr
Freitag	08.30 - 12.00 Uhr

### Erweiterte Öffnungszeiten des Bürgerbüros (Eingang Hauptstraße)

Montag, Mittwoch, Freitag	08.30 - 16.00 Uhr
Dienstag	07.30 - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.30 - 19.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr

### Sprechzeiten Revierförster Kaesler,

Rathaus Kenzingen, Zi. 16, Tel. 900-121  
donnerstags 17.00 - 18.00 Uhr

### Öffnungszeiten der Rathäuser in den Stadtteilen

Bombach	Tel. 254
Dienstag	10.00 - 13.00 Uhr
Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
Hecklingen	Tel. 269
Dienstag	15.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 13.00 Uhr
Nordweil	Tel. 1311
Montag	15.30 - 18.30 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

### Sprechstunden der Ortsvorsteher in den Stadtteilen

<b>Bombach</b>	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
<b>Hecklingen</b>	
Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr
<b>Nordweil</b>	
Montag	16.30 - 18.30 Uhr
Freitag	09.00 - 11.00 Uhr
Außerhalb der regulären Sprechzeiten nach vorheriger telefonischer Terminabsprache.	

### Recyclinghof und Grünschnittplatz Kenzingen (bei der Kläranlage)

Öffnungszeiten	Freitag	13.00 - 17.00 Uhr
	Samstag	09.00 - 14.00 Uhr

### Grünschnittplatz

Sommer auch	Mittwoch	16.00 - 19.00 Uhr
-------------	----------	-------------------

### Seniorenbüro Landkreises Emmendingen

Landratsamt Emmendingen, Zimmer 106  
Christiane Hartmann, Tel. 07641/4 51-4 12  
Montag bis Freitag 08.30 - 10.00 Uhr  
Donnerstag auch 14.00 - 18.00 Uhr

### Landratsamt Emmendingen - Sozialer Dienst

**- Sprechstunden in Kenzingen, Rathaus, Fraktionszimmer, nach vorheriger telefonischer Vereinbarung**  
Frau Heller 07641 451330  
Herr Hahner 07641 451297  
Herr Wetzstein 07641 451291

### Sprechzeiten Finanzamt Emmendingen

Montag, Dienstag, Mittwoch  
07.30 - 15.30 Uhr durchgehend  
Donnerstag 7.30-17.00 Uhr durchgehend  
Freitag, 7.30 - 12.00 Uhr

### AOK Kunden-Center, Kenzingen

Freiburger Straße 1, Tel. 0781 20351858

### Sozialverband VdK Ortsverb. Kenzingen

Sprechstunden im Rathaus Kenzingen, Fraktionszimmer, Eingang Hauptstraße, jeden ersten Donnerstag im Monat von 18.00 bis 19.00 Uhr.

## Marin Tandara erhält Sprachförderpreis



Zu Beginn der Gemeinderatssitzung konnte Bürgermeister Matthias Guderjan den mittlerweile sechsten Sprachförderpreis der Stadt Kenzingen in Gedenken an Stadtrat Herbert Emmenecker an Marin Tandara verleihen. Gefördert durch die Donauschwäbische Kulturstiftung des Landes Baden-Württemberg, soll der Preis dem Schulabgänger mit dem besten Deutsch-Diplom in Vinkovci einen Aufenthalt in Kenzingen ermöglichen. Marin Tandara hat neben einem Praktikum im Rathaus und Unterrichtsbesuchen im Gymnasium Kenzingen im Rahmen eines vom Programm Europa für Bürgerinnen und Bürger der Europäischen Union geförderten trinationalen Jugendaustausches in Kenzingen vielerlei Dolmetscherdienste geleistet.

Der Preisträger wird nach dem Praktikum ein Pharmaziestudium beginnen und absolvierte deshalb am Ende ein einwöchiges Praktikum in der Üsenberg-Apotheke bei Fritz Karlin. Dank gilt auch der Gastgeberfamilie Veronika und Dr. Eberhard Aldinger.

## Spendenübergabe an Bürgerstiftung Kenzingen



Das Ehepaar Rolf-Dieter und Dagmar Albers verlässt Kenzingen nach 33 Jahren. Aus diesem Grund spendete das Ehepaar für jedes gelebte Jahr in Kenzingen einen Betrag von 10 Euro. Bürgermeister Matthias Guderjan, Frau Marianne Tiebler, Vorsitzende der Bürgerstiftung, bedanken sich herzlich für diesen Spendenbetrag.

## Neue Attraktion Skaterplatz



Am letzten Schultag wurden auf dem Skaterplatz drei neue Attraktionen eingeweiht. Diese wurden von den jugendlichen Skatern aus Kenzingen selbst finanziert. Dabei handelt es sich um 2 Rails (Metallstangen zum entlang gleiten) und eine Bench (Bank) zum Springen. Der Betriebshof der Stadt Kenzingen hat die Montage übernommen. Für die Zukunft würden die Jugendlichen gerne noch weitere Erweiterungen vornehmen. Hierfür werden noch kleine und gerne auch größere Sponsoren gesucht. Die Jugendpflege übernimmt die Koordination, die Jugendlichen haben sich für die Instandhaltung des Platzes bereit erklärt. Wenn dieses vorbildliche Engagement der Skater aus Kenzingen, das von Bürgermeister Matthias Guderjan dankend hervorgehoben wurde anhält, wird der Platz sicherlich ein „Schmuckstück“ in der regionalen Skaterlandschaft.

## Hochwasserschutz: 840.000 Euro Zuschuss vom Land



Am 30. Juli 2013 war Regierungs-vizepräsident Klemens Ficht zu Besuch bei Bürgermeister Matthias Guderjan. Im Gepäck hatte er einen Bewilligungs-bescheid in Höhe von 840.000 Euro für den Bau des Entlastungsgrabens zwischen dem Dorfbach und der Alten Elz. Der Vizepräsident betonte, wie wichtig in Zeiten des Klimawandels der Hochwasserschutz ist. Mit dem Bau des Entlastungsgrabens wird am 26. August 2013 begonnen. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 1.200.000 Euro. Anlässlich seines Besuches trug sich der Regierungsvizepräsident in das Gästebuch ein.



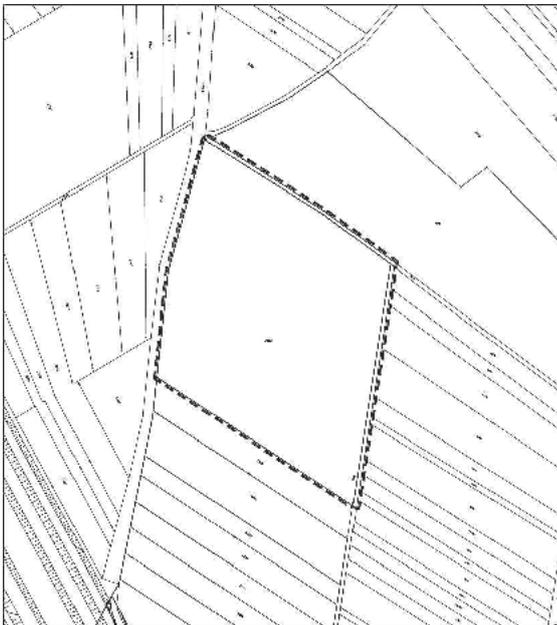
## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Sprengplatz/Solarpark“

Der Gemeinderat der Stadt Kenzingen hat am 20.09.2012 in öffentlicher Sitzung beschlossen, den Bebauungsplan „Sprengplatz/Solarpark“ aufzustellen. In derselben Sitzung wurde beschlossen, die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans erfasst das Flurstück Nr. 7325 sowie Teile des Flurstücks Nr. 7331 und den östlich angrenzenden Wirtschaftsweg.

Es ergibt sich entsprechend aus folgendem Planausschnitt:



### Ziele und Zwecke der Planung

Die Stadt Kenzingen beabsichtigt im Westen der Gemeinde, nahe der Gemarkungsgrenze zur Gemeinde Rheinhausen, eine 3,7 ha große Sonderbaufläche mit Zweckbestimmung „Solarpark“ auszuweisen. Die betroffene Fläche wurde in der Vergangenheit als Sprengplatz von den französischen Streitkräften genutzt und ist nur schwer einer Nachnutzung zuzuführen. Um die Belastung des Geländes durch die Sprengmittel zu reduzieren, wurde die Fläche bereits mit unbelastetem Erdmaterial aufgefüllt. Zur Minderung und zum Ausgleich der Eingriffe u.a. in das Landschaftsbild soll das Gebiet großzügig in den Randbereichen auf 8 m breiten Grünstreifen eingegrünt werden.

Die Erschließung des Gebietes erfolgt über den von der Kreisstraße 5123 abzweigenden Wirtschaftsweg.

### Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung

Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung findet in Form einer Planauflage im Rathaus Kenzingen vom 12. August 2013 bis zum 13. September 2013 während der üblichen Dienststunden statt. Dabei wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Planung gegeben.

Kenzingen, 02. August 2013

Matthias Guderjan  
Bürgermeister

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

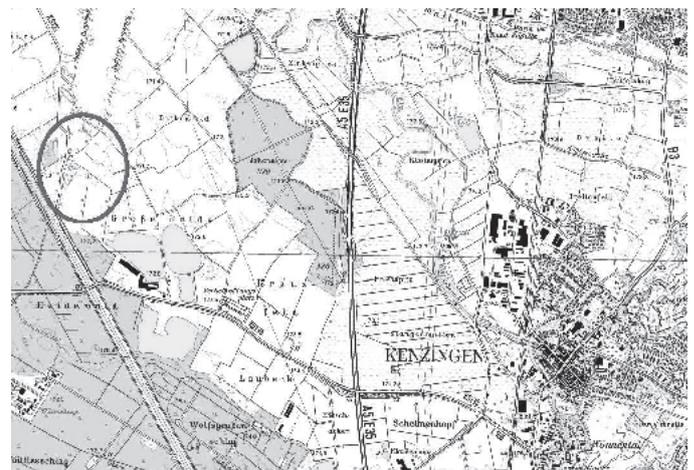
### 16. punktuelle Flächennutzungsplanänderung des Gemeindeverwaltungsverbandes Kenzingen-Herbolzheim

Der Gemeindeverwaltungsverband Kenzingen-Herbolzheim hat am 03.07.2013 in öffentlicher Verbandsversammlung den Vorentwurf der 16. punktuellen Flächennutzungsplanänderung „Sprengplatz/Solarpark“ gebilligt und die Durchführung einer frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB beschlossen.

### Ziel und Zweck

Der Flächennutzungsplan des Gemeindeverwaltungsverbandes Kenzingen-Herbolzheim wurde am 30.01.2003 vom Landratsamt genehmigt und nach ortsüblicher Bekanntmachung wirksam. Die nun vorliegende 16. punktuelle Änderung bezieht sich auf die Darstellung einer ca. 4,5 ha großen Sonderbaufläche mit Zweckbestimmung „Solarpark“ im Westen der Kenzinger Gemarkung.

Die grobe Lage des Änderungsbereichs ergibt sich aus folgendem Planausschnitt:



### Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung

Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung findet

**vom 12. August 2013 bis 13. September 2013**

in Form einer Planauflage im Rathaus Kenzingen, Schaukasten Bauamt, Hauptstraße 15, 79341 Kenzingen während folgender

## Öffnungszeiten:

Mo. + Mi.:	8.30 – 12.00 und 14.00 – 16.00 Uhr
Di.:	7.30 – 12.00 und 14.00 – 16.00 Uhr
Do.:	8.30 – 12.00 und 14.00 – 19.00 Uhr
Fr.:	8.30 – 12.00 Uhr statt.

Dabei wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung der Planung gegeben.

Kenzingen, 02. August 2013

Ernst Schilling  
Verbandsvorsitzender

## Jahresrechnung 2012; Bekanntgabe und Offenlegung

Der Gemeinderat der Stadt Kenzingen hat in öffentlicher Sitzung am 25. Juli 2013 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012 nach § 95 Abs. 2 GemO wie folgt festgestellt:

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2012 wird wie folgt festgestellt:

### 1. Ergebnis der Haushaltsrechnung

1.1 Verwaltungshaushalt	19.872.218,83 Euro
davon Haushaltsausgabereste	78.650,00 Euro
davon Zuführung zum Vermögenshaushalt	771.462,42 Euro
1.2 Vermögenshaushalt	4.050.554,61 Euro
davon Haushaltseinnahmereste	485.500,00 Euro
davon Haushaltsausgabereste	2.417.050,00 Euro
davon Zuführung an allgemeine Rücklage	468.492,36 Euro

1.3 Gesamtergebnis 23.922.773,44 Euro

### 2. Vermögensrechnung

2.1 Anlagevermögen	48.503.937,44 Euro
2.2 Schulden	13.118.646,20 Euro
2.3 Deckungskapital	37.343.841,24 Euro

Die Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht liegt in der Zeit vom 5. bis einschließlich 13. August 2013 während der Dienstzeiten im Rathaus Kenzingen, Zimmer 15, öffentlich aus.

Matthias Guderjan, Bürgermeister

## Eigenbetrieb Städtisches Wasserwerk Kenzingen Jahresabschluss 2012

Bekanntgabe des Gemeinderatsbeschlusses über die Feststellung des Jahresabschlusses 2012 und Hinweis auf Auslage nach § 16 Absatz 4 Eigenbetriebsgesetz

Der Gemeinderat hat in öffentlicher Sitzung am 25. Juli 2013 den Jahresabschluss 2012 des Eigenbetriebes Städtisches Wasserwerk Kenzingen wie folgt festgestellt:

1. Der Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2012 wird wie folgt festgestellt:

1.1 Bilanzsumme	2.864.371,49 Euro
1.1.1 davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	2.487.002,68 Euro
- das Umlaufvermögen	377.368,81 Euro
1.1.2 davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	243.108,45 Euro
- die empfangenen Ertragszuschüsse	625.660,00 Euro
- die Rückstellungen	12.400,00 Euro
- die Verbindlichkeiten	1.983.203,04 Euro
1.2 Jahresgewinn	82.684,71 Euro

Der Jahresgewinn wird mit Verlustvorträgen aus Vorjahren verrechnet.

Der Jahresbericht der Wasserversorgung ist Bestandteil der Jahresrechnung der Stadt Kenzingen. Er liegt in der Zeit vom 5. bis einschließlich 13. August 2013 während der Dienstzeiten im Rathaus Kenzingen, Zimmer 15, öffentlich aus.

Matthias Guderjan, Bürgermeister

## Baugesellschaft Kenzingen mbH;

Veröffentlichung und Auslage des Jahresabschlusses 2012 und des Beteiligungsberichtes nach § 105 GemO

Der Gemeinderat hat in öffentlicher Sitzung am 16.05.2013 den Jahresabschluss der Baugesellschaft Kenzingen mbH für das Geschäftsjahr 2012 wie folgt festgestellt:

1. Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2012 wird wie folgt festgestellt:

1.1 Bilanzsumme	1.136.498,17 Euro
1.1.1 davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	452.915,33 Euro
- das Umlaufvermögen	683.582,84 Euro
1.1.2 davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	177.103,17 Euro
- die Rückstellungen	11.395,00 Euro
- die Verbindlichkeiten	948.000,00 Euro
1.2 Jahresgewinn	30.861,93 Euro

Der Jahresgewinn wird dem Eigenkapital zugeführt.

Jahresrechnung und Beteiligungsbericht der Baugesellschaft liegen in der Zeit vom 5. bis einschließlich 13. August 2013 während der Dienstzeiten im Rathaus Kenzingen, Zimmer 15, öffentlich aus.

Matthias Guderjan, Bürgermeister



## Stadtverwaltung Behörden



Der Begriff SEPA (Single Euro Payments Area) bezeichnet einen einheitlichen Euro-Zahlungsverkehrsraum, bei welchem keine Unterschiede mehr zwischen inländischen und grenzüberschreitenden Zahlungen gemacht werden.

Dies bedeutet, dass die bisherige Kontonummer und die Bankleitzahl durch IBAN und BIC ersetzt werden.

Diese Bezeichnungen haben Sie bereits von Ihrer Bank erhalten. Sie finden Sie auf jedem Ihrer Kontoauszüge sowie (in den meisten Fällen) bereits auf Ihrer Bankkarte.

Wer künftig am Lastschriftverfahren teilnehmen möchte, muss ein schriftliches SEPA-Lastschriftmandat erteilen.

Aus diesem Grunde werden wir in der nächsten Zeit die noch fehlenden Mandate anfordern. Bitte geben Sie dann die Formulare unterschrieben an uns zurück, sofern Sie weiterhin am Lastschriftverfahren teilnehmen möchten.

Für eventuelle Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. (Rathaus, Zimmer Nr. 11 oder Telefon 900125 / Tel. 900126)

Dilli, Kassenverwalterin

### Stadtkasse Kenzingen

#### Grundsteuer und Gewerbesteuer- vorauszahlungen 2013

##### Zahlungsaufforderung

Wir machen darauf aufmerksam, dass die dritte Rate der Grundsteuer 2013 und die dritte Rate der Gewerbesteuer vorauszahlungen 2013 am

**15. August 2013**

zur Zahlung fällig werden.

Bitte überweisen Sie die jeweiligen Forderungen auf eines der Konten der Stadtkasse Kenzingen, sofern Sie nicht am Einzugsverfahren teilnehmen. Barzahlung während der üblichen Dienstzeiten ist im Rathaus, Zimmer Nr. 11, möglich.

Wir bitten um Beachtung des Zahlungstermins, da bei verspäteter Zahlung aufgrund gesetzlicher Regelungen Mahgebühren und Säumniszuschläge erhoben werden müssen.

**Bitte geben Sie bei Überweisungen das Buchungszeichen an, damit eine schnelle und fehlerfreie Verbuchung möglich ist.**

Dilli  
Kassenverwalterin

#### Rathaus Nordweil

In der Zeit vom 2. bis zum 18. August 2013 finden keine Sprechstunden des Ortsvorstehers statt.

Die Ortsverwaltung ist jedoch zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

#### Achtung - Waldbrandgefahr!

Trockene Witterung lässt die Gefahr von Bränden im Wald erheblich ansteigen. Die Feuerwehr und der zuständige Förster weisen deshalb darauf hin, dass das gesetzliche Rauchverbot im Wald vom 1. März bis 31. Oktober unbedingt einzuhalten ist. Offenes Feuer ist nur innerhalb fest gemauerter Grillstellen wie Vogtskreuz oder Rammersberghütte erlaubt. Die Nutzung ist vorher entsprechend anzumelden.

Auf keinen Fall darf glühende Grillkohle im Wald entsorgt werden. Lassen Sie auch kein Glas oder Glasscherben im Wald liegen, denn dies kann wie ein Brennglas wirken und Waldbrände verursachen. Wird ein Waldbrand entdeckt, ist unverzüglich die Feuerwehr über Notruf **112** hierüber zu informieren. Geben Sie den

genauen Ort des Brandes an oder erwarten Sie die Feuerwehr an einem gut beschreibbaren Ort in der Nähe, um sie von dort aus einzuweisen. Ausflügler werden dringend gebeten, auf Waldwegen und Zufahrten zu den Wäldern nicht zu parken, um die Feuerwehr bei der Anfahrt in die Wälder nicht zu behindern.

Feuerwehr und Forst der Stadt Kenzingen

**STADT  
HERBOLZHEIM**  
SEIT 1975 PARTNERSCHAFT MIT SISTERON - FRANKREICH  
Wir suchen ab dem 1. Oktober 2013 oder zu einem früheren Zeitpunkt für die Kleinkindbetreuung an unserer Kindertagesstätte **Glühwürmchen** eine

**Erzieher/in  
oder Kinderpfleger/in  
oder eine andere pädagogisch  
qualifizierte Fachkraft**

in Vollzeit (100%). Die Stelle ist unbefristet. Die Vergütung erfolgt nach dem TVöD (Sozial- und Erziehungsdienst).

Weitere Informationen können Sie gerne beim Personalamt unter der Telefonnummer 07643/9177-23 oder 9177-34 erhalten.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung. Senden Sie diese bitte bis spätestens 23. August 2013 an:

**Stadt Herbolzheim - Personalamt-  
Hauptstr. 26, 79336 Herbolzheim**



## Freizeit – Tipps für Gäste und Bürger im nördlichen Breisgau 02. bis 22. August 2013



**Stadt Kenzingen**  
Hauptstraße 15  
79341 Kenzingen  
Tel. 07644 900-113  
Fax 07644 900-160



**Stadt Herbolzheim**  
Hauptstraße 60  
79336 Herbolzheim  
Tel. 07643 9359-11  
Fax 07643 9359-18



**Gemeinde Rheinhausen**  
Hauptstraße 95  
79365 Rheinhausen  
Tel. 07643 9107-11  
Fax 07643 4541



**Gemeinde Weisweil**  
Hinterdorfstraße 14  
79367 Weisweil  
Tel. 07646 9102-12  
Fax 07646 9102-50

Wir wünschen allen Gästen und Bürgern gute Erholung bei aktiver Freizeit.

Weitere Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem Veranstaltungskalender der Städte Kenzingen und Herbolzheim sowie der Gemeinden Rheinhausen und Weisweil. Änderungen vorbehalten!

Datum	Beginn Treffpunkt/Veranstaltungsort	Veranstaltung Veranstalter	Kosten Euro/Pers.
<b>August</b>			
nach Absprache	Anfragen bei Herrn Ehrler Tel. 07646 401	Führungen durch das Heimatmuseum Weisweil	
nach Absprache	Anfragen bei Herrn Ehrler Tel. 07646 401	Geführte Wanderung über den Skulpturenweg in Weisweil zum Rhein	
immer sonntags	Bouleplatz am Rhein in Weisweil	Boulespiele für Jedermann/frau	
Freitag 02. Aug. 2013	16:00 Uhr Café Pavillon, Marktplatz Herbolz.	Literaturkreis Städtische Bücherei Herbolzheim	
Fr. – Mo. 02.–05. Aug. 13	n. Ank. Festgelände Bombach	Bombacher Weinfest Vereinsgemeinschaft Bombach	
Fr. + Sa. 02.+03. Aug. 13	n. Ank. Rathausplatz Niederhausen	Musikveranstaltung Sportclub Niederhausen	
Sonntag 04. Aug. 2013	n. Ank. Beim Bürgerhaus Rheinhausen	Ferienturnier Boulefreunde Rheinhausen 2010 e.V.	
Sonntag 04. Aug. 2013	10:00 Uhr Torhaus Herbolzheim	Heimatberge Wanderung Tourismusbüro Herbolzheim	2,00 Euro, Kinder frei
Sonntag 04. Aug. 2013	n. Ank. Bürgerhaus Tutschfelden	Seniorenachmittag Freiw. Feuerwehr Herbolzheim	
Mittwoch 07. Aug. 2013	18:00 Uhr Marktplatz Herbolzheim	Mountainbike für Einsteiger Tourismusbüro Herbolzheim	2,00 Euro, Kinder frei
Freitag 09. Aug. 2013	19:00 Uhr Torhaus Herbolzheim	Mord(s)weine, Krimi- Lesung und Weinprobe Tourismusbüro Herbolzheim	8,00 Euro, Kinder 4,- € inkl. Weinprobe u. Häppchen
Samstag 10. Aug. 2013	14:00 Uhr Torhaus Herbolzheim	Radwanderung zu den Glaubensorten Herbolzheims Tourismusbüro Herbolzheim	5,00 Euro, Kinder frei
Sonntag 11. Aug. 2013	13:00 Uhr Garten Hohenstein, Tutschfelden	Offener Garten Familie Hohenstein	3,00 Euro, Kinder frei
Sonntag 11. Aug. 2013	13:00 Uhr Herrnmühle Bleichheim	Offener Garten Hansjörg Haas	4,00 Euro, Kinder frei
Sonntag 11. Aug. 2013	14:00 Uhr Burgruine Lichteneck Hecklingen	Besichtigung der Burgruine Lichteneck mit Führung Förderverein z. Erhaltung der Burgruine Lichteneck	Erwachsene 4,00 Kinder: 1,50
Mittwoch 14. Aug. 2013	18:00 Uhr Marktplatz Herbolzheim	Mountainbike für Jedermann Tourismusbüro Herbolzheim	2,00 Euro, Kinder frei
Donnerstag 15. Aug. 2013	14:00 Uhr Torhaus Herbolzheim	Sportliche Radtour Tourismusbüro Herbolzheim	1,00 Euro, Kinder frei
Fr. - So. 16.-18. Aug. 13	n. Ank. Festplatz Rheinhausen	Bulldogtreffen Bulldog- und Schlepperfreunde	
Sonntag 18. Aug. 2013	10:00 Uhr Treffpunkt: Haltestelle Rist, Kenz.	Wanderung im Hochschwarzwald Schwarzwaldverein Kenzingen	
Sonntag 18. Aug. 2013	n. Ank.	Bahnwanderung ab Orschweier nach Bärental Schwarzwaldverein Herbolzh.-Ettenh.	
Mo. - Fr. 19. - 30. Aug. 13	n. Ank.	Ferenspielaktion für Kinder bis 12 Jahre Gemeinde Rheinhausen	
Donnerstag 22. Aug. 2013	n. Ank. Feuerwehrhaus Rheinhausen	After-Work-Party Freiwillige Feuerwehr Rheinhausen	

## Was brauchen Auszubildende und Ferienjobber im Jahr 2013 fürs Finanzamt?

Die bekannten Papierbescheinigungen für den Lohnsteuerabzug (Lohnsteuerkarte 2010 beziehungsweise Ersatzbescheinigungen 2011, 2012 oder 2013) werden im Laufe des Jahres 2013 schrittweise durch die elektronischen Lohnsteuerabzugsmerkmale (ELStAM) abgelöst. „Zukünftig werden Arbeitgebern die Lohnsteuerabzugsmerkmale ihrer Beschäftigten elektronisch mitgeteilt“, so Finanzpräsident Dietrich Weilbach, Steuerabteilungsleiter der Oberfinanzdirektion Karlsruhe. Für ledige Auszubildende, die im Jahr 2013 eine Ausbildung als erstes Dienstverhältnis beginnen, gelten vereinfachende Regelungen. „Der Arbeitgeber kann bei diesen Auszubildenden für den ELStAM-Abwurf ein erstes Dienstverhältnis anmelden, wenn ihm dies der Auszubildende schriftlich bestätigt. Der Vorlage der Lohnsteuerkarte 2010 oder einer Ersatzbescheinigung bedarf es dann nicht“, so Finanzpräsident Weilbach weiter. Wendet der Arbeitgeber noch keine ELStAM an, kann er ebenfalls ohne Vorlage der Papierbescheinigungen die Steuerklasse I bei der Berechnung der Lohnsteuer zugrunde legen. Der Auszubildende muss hier neben der genannten Bestätigung dem Arbeitgeber lediglich noch seine Identifikationsnummer, sein Geburtsdatum und seine Religionszugehörigkeit mitteilen.

„Hingegen benötigen Ferienjobber in der Regel eine Ersatzbescheinigung 2013, sofern sie keine Lohnsteuerkarte 2010 beziehungsweise eine entsprechende Bescheinigung für das Jahr 2011 oder 2012 besitzen oder diese verloren gegangen ist“, so der Finanzpräsident abschließend.

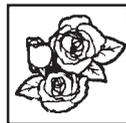
### Impressum:

Herausgeber: Stadt Kenzingen  
Verantwortlich für die amtlichen und für die Mitteilungen der Verwaltung und für die Amts- und Sprechtagestadt. Einrichtungen:

Matthias Guderjan, Bürgermeister,  
Tel. 07644/900-100.

Verantwortlich für alle übrigen Bekanntmachungen sind ausschließlich die Auftraggeber.

- Redaktionelle Änderungen aus technischen Gründen jedoch vorbehalten  
Druck: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel.07771/9317-11, Fax07771/9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Internet:www.primo-stockach.de



## Wir gratulieren

### Herzlichen Glückwunsch

**am 06.08.2013**

zum 92. Geburtstag  
Frau Martha Laier  
Offenburger Straße 10

**am 07.08.2013**

zum 85. Geburtstag  
Frau Helga Steuer  
Offenburger Straße 10

**am 07.08.2013**

zum 75. Geburtstag  
Herrn Viktor Roor  
Mechthildisstraße 1

**am 09.08.2013**

zum 88. Geburtstag  
Frau Maria Schönberger  
Industriestraße 14

**am 10.08.2013**

zum 91. Geburtstag  
Frau Irma Adam  
Offenburger Straße 10

**am 10.08.2013**

zum 83. Geburtstag  
Frau Monika Kißling  
Hecklingen, Talhaldestraße 4

**am 11.08.2013**

zum 82. Geburtstag  
Frau Erika Schwendemann  
Nordweil, Ebene 3

**am 11.08.2013**

zum 81. Geburtstag  
Frau Ingeborg Kurpjuweit  
Hebelstraße 1

Die Stadtverwaltung Kenzingen wünscht Ihnen auch im Namen des Gemeinderates auf Ihrem weiteren Lebensweg alles Gute, besonders Gesundheit.

Matthias Guderjan, Bürgermeister



## Mitteilungen des Landratsamtes

### Erhöhte Waldbrandgefahr durch Trockenheit

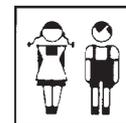
Die warme und trockene Witterung sorgt für eine erhöhte Waldbrandgefahr. Das Kreisforstamt des Landratsamtes Emmendingen bittet die Waldbesucher deshalb um erhöhte Vorsicht beim Aufenthalt im Wald und um die Beachtung von wichtigen Grundregeln.

Das Feuermachen außerhalb von eingerichteten und eigens gekennzeichneten Feuerstellen und Grillplätzen im Wald ist verboten. Im offenen Gelände muss bei einem Feuer ein Mindestabstand zum Wald von 100 Metern eingehalten werden.

In den Sommermonaten darf wegen der Waldbrandgefahr im Wald zwischen 1. März und 31. Oktober nicht geraucht werden.

Brennende Zigarettenkippen können verheerende Folgen haben. Deshalb dürfen sie natürlich auch nicht aus dem fahrenden Auto geworfen werden.

Das Auto sollte im Wald oder am Waldrand nicht auf Flächen mit hohem Gras abgestellt werden, da ein heißer Katalysator das Gras entzünden kann.



## Schulen und Kinder

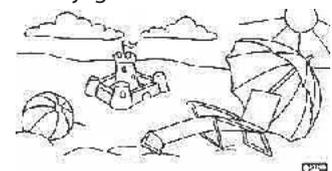
### Jugendpflege

#### Kenzingen aktuell:

Jetzt ist es soweit:

**Sommerferienspiele „Summer Action“**  
vom 25.07. bis 17.08.

alles auf [www.kenzingen.de/stadtleben/kinder-und-jugend/ferien](http://www.kenzingen.de/stadtleben/kinder-und-jugend/ferien)



#### Nächste Woche:

##### Montag, 05. August

„Clara und das Geheimnis des Bären“ mit den Löwen-Lichtspielen Kenzingen  
Dies ist der Kenzinger Ferienfilm mit ermäßigten Preisen!

Einlass: 14:00 Uhr

Beginn: 14:30 Uhr

Ende: 16:15 Uhr

Unkostenbeitrag: 2,50 €

Frei ab 6 Jahren!

Ohne Anmeldung

**Dienstag, 06. August**

„Judo für Kinder“ mit den Judo-Club Kenzingen

von 14:30 bis 17:00 Uhr in der Alten Halle  
Unkostenbeitrag: 1 €

Jedes Kind erhält ein Freigetränk!

Bequeme Sportkleidung und Turnschuhe mitbringen

Ohne Anmeldung

**Mittwoch, 07. August**

„Schatzsuche für Minis“ mit dem Verein Eltern für Kinder

von 09.30 bis 12:00 Uhr

Information: Frau Christine Kern

Tel. 928345

**Mittwoch, 07. August**

„Spiel und Spaß bei der Jugendfeuerwehr“ mit der Freiwilligen Feuerwehr Kenzingen

14:30 bis 16:30 Uhr am Feuerwehrgerätehaus in Kenzingen (Klostergasse 1)

Jedes Kind erhält ein Freigetränk!

Kinder unter 14 Jahren nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten!

Ohne Anmeldung

**Mittwoch, 07. August**

„Kanutour auf dem Mühlbach und den Altrheinarmen, von Ottenheim bis Ichenheim“ mit dem Verein Eltern für Kinder  
-leider schon alle Plätze belegt –

**Donnerstag, 08. August**

„Capt'n Clever macht Heckmeck – ein Spielenachmittag in der Bücherei“ mit der Katholischen Öffentlichen Bücherei

von 15:00 bis 18:00 Uhr in der Bücherei im Amtsgericht Kenzingen

Unkostenbeitrag: 1 €

Jedes Kind erhält ein Freigetränk!

Ohne Anmeldung

**Freitag, 09. August**

„Handballolympiade“ mit der Handballabteilung des TB Kenzingen

von 14:30 bis 16:30 Uhr auf dem Schulhof oder in der Alten Halle

Bei warmem Wetter unbedingt Sonnenschutz auftragen!

Anmeldung bei der Jugendpflege noch möglich!

**Ausblick:**

**Für die zweitägige Kanutour am Mittwoch 14. bis Donnerstag 15. August werden noch Mitfahrer gesucht. Für Jugendliche ab 14 Jahren. Die etwas andere Ferienaktion mit Action und Spaß auf und neben dem Wasser. Wir sind in Murg am Hochrhein und unternehmen von dort jeweils eine Kanutour. Vorkenntnisse sind nicht notwendig, da es eine Einführung gibt und mehrere Betreuer mit Kanuerfahrung mitfahren. Info bei Jugendpfleger Christoph Meybrunn**

Zum Auftakt der Kenzinger Ferienspiele war der Tischtennis-Sportverein am Donnerstag, 25.07. mit gleich sieben Mitgliedern sowohl Jugendspieler, als auch Aktive der Herrenmannschaft und deren Trainer bis hin zum ersten Vorsitzenden vertreten. Es wurde ein abwechslungsreiches Programm geboten. Dabei hatten 12 Kinder und Jugendliche aus Kenzingen großen Spaß die richtige Schlägerhaltung zu erlernen, verschiedene Spielformen auszuprobieren und zum Schluss ein Turnier „jeder gegen jeden“ zu spielen. Vielleicht haben die Trainer dabei auch das ein oder andere Talent für den Tischtennis-Sportverein entdeckt.



Am zweiten Ferientag durfte es sogar laut zugehen. Der Profischlagzeuger und Instrumentalpädagoge Marcel Hellstab war im Jugendraum zu Gast. Hier konnten die Teilnehmer von dem Schlagzeuglehrer erfahren wie ein Schlagzeug funktioniert und erste Erfahrungen auf diesem Instrument sammeln oder bereits erworbene Kenntnisse vertiefen. Ebenso wurden andere Rhythmusinstrumente wie Conga und Cajon eingesetzt. Angefangen mit Einzelübungen, konnten die Teilnehmer am Ende der drei Stunden gemeinsam verschiedene Rhythmen auf den Instrumenten spielen.

**Jugendraum**

In den Sommerferien keine regelmäßigen Veranstaltungen.

Im neuen Schuljahr gibt es ein Neuausrichtung mit regelmäßiger Öffnungszeit, Veranstaltungen und Projekten. Jugendliche die an einer Nutzung interessiert sind dürfen sich melden.

**Info**

Christoph Meybrunn, Jugendpflege und Schulsozialarbeit

Tel. 07644 900 208

Mobil: 0160 9780 2119

Mail:

jugendpflege.kenzingen@t-online.de

oder meyrbrunn@kenzingen.de

### **Gymnasium Kenzingen Verabschiedung für Schulleiter Günter Krug**

Der Tag der Verabschiedung begann für Schulleiter Günter Krug mit einer Überraschung. Er traute seinen Augen nicht, als vor seiner Haustür ein großer Bus der Firma Schnell hielt, mit dem Chef des Unternehmens persönlich am Steuer, begleitet von einer Schulklasse und Sekretärin Inge Götz, um ihn zur Schule zu bringen. Im Schulhof erwartete ihn eine Reihe von Schülern, die Spalier standen und ihn hoch leben ließen. Sichtlich gerührt stieg er aus dem Bus, nachdem Busunternehmer Schnell seine Ansprache gehalten hatte.

Nun ging es zur nächsten Station. Drei Schülerinnen der Jugendkapelle Kenzingen und Bernd Rein, ein ehemaliger Schüler, brachten dem Schulleiter ein Ständchen, bevor Sekretärin Inge Götz im Namen der Mitarbeiter das Wort ergriff und ihren Chef für seine Führungskompetenz und seine menschlichen Qualitäten lobte und ihm dankte für die angenehme und gute Arbeitsatmosphäre, das Vertrauen und die Fürsorge, die er seinen Mitarbeitern entgegen brachte.

Höhepunkt war das Hissen einer Flagge mit dem Konterfei des scheidenden Schulleiters, der den Vorgang sprachlos

verfolgte.

Nach diesem emotionalen Auftakt ging es zum Alltagsgeschäft, bis um 10:30 die offizielle Feier in der Üsenberghalle begann mit den zahlreichen geladenen Gästen, den 1000 Schülern und den über 90 Lehrern der Schule.

Unter den musikalischen Klängen des Neigungskurses Musik von Musiklehrer Michael Faßbender füllte sich die Üsenberghalle und der stellvertretende Schulleiter Christoph Bohn begrüßte die Gäste, zu denen auch ehemalige Lehrer der Schule, Schulleiter und Bürgermeister der ganzen Region, und auch Vertreter aus Politik, Wirtschaft und Industrie zählten und sowie Vertreter des Regierungspräsidiums Freiburg und der Elternschaft, der Vereine und der Stadt.

In den zahlreichen Ansprachen und Grußworten wurde immer wieder die enge Verbundenheit Günter Krugs mit der Schule und den Schülern zum Ausdruck gebracht und aufgezeigt, wie sehr er sich immer für sie einsetzte und für alle die beste Lösung bei Problemen suchte.

Nach unterhaltsamen Beiträgen, darunter ein kabarettistischer Rückblick auf das Schulleben von Günter Krug und auf seine Vorlieben, vorgetragen durch einen A cappella Lehrerchor und einer gemeinsamen gesungenen Hymne mit Segenswünschen erhielt der Schulleiter am Ende langanhaltende stehende Ovationen.

Das war jedoch noch nicht das Ende der Abschiedsfeier. Die Gäste wurden zum Empfang ins Atrium gebeten und wurden gebeten, den Umweg über den Lehrerparkplatz nehmen, nicht ohne Grund. Zu Günter Krugs Überraschung hatten die Lehrer seinen Standardparkplatz mit BMW-Reifenspuren geschmückt und daneben einen Baum pflanzen lassen, beides soll die Erinnerung an den beliebten Schulleiter wachhalten.

Monika Beha



Am Tag seiner Verabschiedung wird Schulleiter Günter Krug von einem Spalier von Schülern auf dem Schulhof empfangen

## Neue Kletterwand

Die neue Kletterwand an der Rückseite der Aula zwischen Grundschule und Gymnasium konnte gerade noch rechtzeitig zum Ende des Schuljahres fertiggestellt werden. Mit der Unterstützung von Elternspenden, jeweils 1000 € des Elternbeirats des Gymnasium Kenzingen und des Fördervereins der Grundschule, und unter großem Engagement der Betreuer der Kletter-AG Ingo Bertsche und Klaus Hess sowie den Mitgliedern wurde die beliebte Kletterwand wieder errichtet, nachdem sie aufgrund der Bausanierung hatte abgebaut werden müssen.

Schulleiter Günter Krug bedankte sich bei Bürgermeister Guderjan, der Stadtverwaltung und dem Bauamt sowie bei den Elternvertretern, den Lehrern und den Mitgliedern der Kletter-AG. Er gab seiner



Großzügige Elternspende ermöglichte das Installieren einer neuen Kletterwand zwischen Grundschule und Gymnasium.

Freude Ausdruck, dass es nun wieder möglich ist, dem Bewegungsdrang der Schüler in den Pausen Rechnung zu tragen. Gleich nach dem Durchschneiden der Absperrung ging es dann in Windeseile in die Höhe – Spaß hatten nicht nur die Kletterer sondern auch die Zuschauer.

## Die Jungs des Kindergarten Nordweil besuchten Michael Scharbach in der Berufsschule in Emmendingen

Im Kindergarten entwickelte sich ein Baustellenprojekt durch ein Kind, dessen Eltern ein Abriss und Umbau ihrer Scheune in eine Wohnung sowie Garage vornahmen.

Eifrig besuchten unsere sechs Jungs die Baustelle. Sie beobachteten dabei die vielen Arbeitsvorgänge und hielten diese auf Papier fest.

Altes Gebälk und Dachlatten brachten die Kinder auf einem Bollerwagen in die Kita. Dort wurde es zum Spielen & Bauen verarbeitet und jeder durfte sein eigenes Holzhaus daraus herstellen.

Die Fortschritte des Neubaugebiets im Tal wurden aufgrund des steigenden Interesses auch öfters besichtigt und so lief das Projekt insgesamt 4 Monate lang.

Der Höhepunkt war gleichzeitig auch der Abschluss des Projekts. Die Jungs fuhren gemeinsam nach Emmendingen und verbrachten einen Vormittag mit Bautechniklehrer Michael Scharbach in seiner Werkstatt.

Er erklärte Ihnen wie die Schulgebäude aufgebaut sind, was sich alles darin befindet, welche Berufe hier ausgebildet werden und das hier sehr viele Schüler sind. Weiterhin stellte er den Kindern Fragen „Aus welchem Material besteht ein Haus?“, „Was geschieht zuerst?“, „Welche Handwerker sind am Bau beteiligt?“.

Die einzelnen Arbeitsschritte werden im Dialog zwischen Lehrer und Kinder an einem zusammensetzbaren Modell erklärt & besprochen.

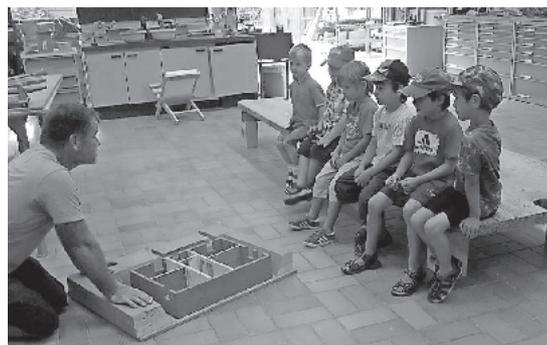
Alle waren sehr aufmerksam, begeistert und mit vollem Elan dabei.

Selbsttätig werden ist für Kinder immer der beste Impuls und so durften alle einen Ytonstein, zu einem Haus verarbeiten. Es wurden Linien mit Bleistift aufgezeichnet, mit einer Säge das Dach gesägt, die Kanten mit einer Raspel abgerundet, gemeißelt und gehämmert.

Fliesenreste dienen als Fenster, Türen und Dachziegel.

Am Ende ging Herr Scharbach mit uns auf Entdeckungsreise. Wir bekamen die Möglichkeit den Schreibern beim arbeiten zuzusehen und Ihnen Fragen stellen zu können. Auch die Werkstatt der Schlosser wurde besichtigt.

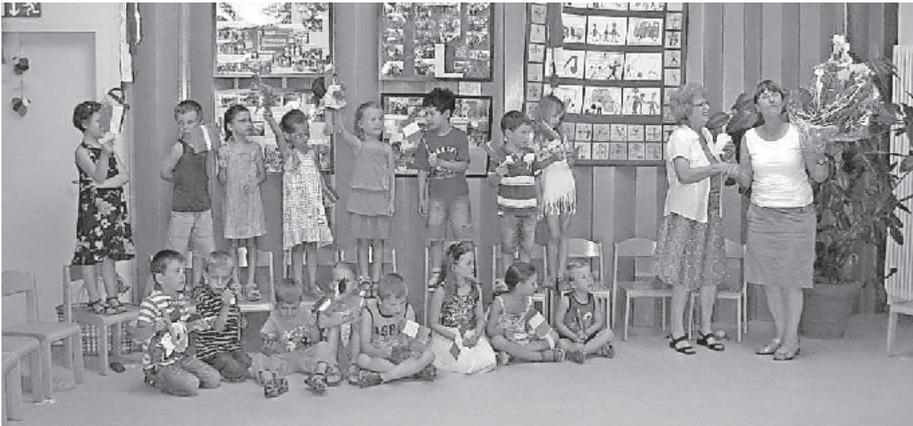
Kind: „Ja wo ist eigentlich der Chef von den allen?“ ... den haben wir dann in der Pause besucht. Wir wurden freudig empfangen und haben Schokolade als Erinnerung bekommen.



## Französischer Abend im evangelischen Kindergarten

Mit einem französischen Abend beendeten die künftigen Schulanfänger des evangelischen Kindergartens Kenzingen am vergangenen Dienstag ihre Französisch-AG. Sechs Monate lang bekamen die Kinder von Gertrud Zier Französisch-Unterricht im Kindergarten. Nun zeigten sie ihr Können bei einem Abschlussfest. Mit verschiedenen Szenen, Tänzen und Liedern entführten die Schulanfänger gemeinsam mit dem Teddybären Frédéric in spielerischer Weise ihre Besucher in die französische Welt. „Es ist enorm, was sich die Kleinen in so kurzer Zeit alles aneignen können“, freut sich die Leiterin des Kindergartens, Rosemarie Dick. Sie bedankte sich sehr herzlich bei Gertrud Zier für das große Engagement.

Auch die Eltern und Geschwister waren von der tollen Vorführung und den Französisch-Kenntnissen begeistert. Zum Abschluss des Festes gab es ein französisches Buffet. Dieses und auch die Räume waren in den französischen Nationalfarben dekoriert.



## Schulentwicklung an der Emil-Dörle-Realschule

### Die Schullandschaft ist in Bewegung, so auch die Emil-Dörle-Realschule.

Den wissenschaftlichen Erkenntnissen über gutes Lernen folgend, setzen wir unseren Fokus immer stärker auf differenziertes Arbeiten. Mitunter durch den Wegfall der Verbindlichkeit der Grundschulempfehlung merken wir sehr deutlich, dass unsere Schüler mit noch unterschiedlicheren Fähigkeiten, Fertigkeiten und Kenntnissen von den Grundschulen kommen, als bisher.

Wir wollen die unterschiedlichen Lernniveaus, Geschwindigkeiten und Neigungen unserer Schüler noch stärker berücksichtigen und stellen deshalb im nächsten Schuljahr den ‚Emil auf den Kopf‘.

Das Konzept „Emil steht Kopf“ stellt für uns einen wichtigen Schritt in der Schulentwicklung dar. Doch es soll ein Schritt sein, bei dem alle beteiligten Kinder, Eltern und Lehrer mithalten können. Kleine Veränderungen mit großer Wirkung.

Die Klassenzimmer der Fünftklässler werden in das Obergeschoss gelegt, um ihnen dort eine ungestörte Arbeitsatmosphäre gestalten zu können. In einigen Stunden individualisierten Arbeitens, die im Stundenplan verankert sein werden, haben die Schüler dann die Möglichkeit,

das zu üben, was sie brauchen. Diese Zeiten wie auch ihre gesamte Lernentwicklung werden von Coachinggesprächen begleitet.

Für die Schüler entsteht somit eine neue Lernkultur in Räumen, die nicht dem üblichen Klassenzimmer entsprechen werden.

Wir freuen uns auf das neue Schuljahr!

## Emil-Dörle-Realschule Herbolzheim 86 Jahre an der EDRS

### Ulrike Burger, Fanny Demps und Irene Schleicher wurden in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet

Herbolzheim (F-E). Nach langjähriger Tätigkeit als Lehrerinnen an der Emil Dörle Realschule in Herbolzheim wurden Ulrike Burger, Fanny Demps und Irene Schleicher von Rektor Wolfgang Schmitt verabschiedet.

Insgesamt haben die zukünftigen Pensionärinnen 105 Dienstjahre zum Wohle der Schule absolviert.

Ulrike Burger kam am 11. Januar 1977 an die Emil Dörle Realschule mit den Fächern Mathematik und Geographie. 1987 legte sie eine Zusatzqualifikation im Fach Hauswirtschaft ab. Sie führte viele Schüler zu ‚Jugend trainiert für Olympia‘. Ulrike Bur-

ger war insgesamt 36 Jahre mit der Emil Dörle Realschule verbunden und mit ihr geht eine Ära zu Ende.

Frau Fanny Demps trat ihren Schuldienst am 4. September 1973 an der Realschule in Kirchzarten mit den Fächern Französisch und Englisch an. 1987 wurde sie an die Emil Dörle Realschule nach Herbolzheim versetzt. Viele Exkursionen nach Mulhouse und Straßburg, sowie zum Schüleraustausch zur Partnerstadt Sisteron nahm sie gerne wahr, diese Treffen trugen auch zur Völkerverständigung bei. Frau Demps unterrichtete insgesamt 26 Jahre an der Emil Dörle Realschule in Herbolzheim.

Frau Irene Schleicher war von 1974 – 1975 Referendarin an der Realschule in Kirchzarten. 1975 trat sie an der Markgrafenrealschule in Emmendingen ihre Dienststelle an. Im Sommer 1989 wurde sie an die Emil Dörle Realschule versetzt. Sie unterrichtete in den Fächern Mathematik und Geographie. 1991 legte sie im Fach Bildende Kunst eine Zusatzqualifikation ab. Frau Schleicher unterrichtete insgesamt 24 Jahre an der Emil Dörle Realschule in Herbolzheim.

In der Abschiedsfeier würdigte Rektor Schmitt die Verdienste dieser drei außergewöhnlichen Lehrkräfte. Im Namen des gesamten Kollegiums überreichte er ein Geschenk mit den besten Wünschen für die Zukunft.

## Volkshochschule Nördlicher Breisgau

### Nordic Walking - für mehr Beweglichkeit

#### Anfänger & Fortgeschrittene (32302/131)

Emmendingen, Treffpunkt: Mundingen, Neumattenweg 1, Neumattenhalle, 6-mal montags, 19–20:30 Uhr, Beginn: 12.08.2013

### Power Bodystyling Sommerkurs (32121/131)

Emmendingen, VHS-Haus/Raum 202, 3-mal dienstags 9–10 Uhr, Beginn: 13.08.13

### Pilates im Sommer für Sie & Ihn (31111B/131)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 202/OG, 3-mal dienstags, 10:05–11:20 Uhr, Beginn: 13.08.2013

### Aqua-Zumba® Fitness (32238/131)

Emmendingen, Treffpunkt: Freibad über

der Elz, Am Sportfeld 6, am Eingang, 3-mal mittwochs, 18-18:45 Uhr, Beginn: 14.08.2013

### „Der graue Rabe“

#### Theaterkurs für Kinder von 4-6 Jahren (22200)

Vörstetten, Kindergarten Wirbelwind, Alemannenstr. 17, Kursraum, Di., 20.08.13, 9-12:30 Uhr, Mi., 21.08.13, 9-12:30 Uhr, Do., 22.08.13, 9-12:30 Uhr

### Zumba® Party - Motto:

„Fun & easy to do“

#### für Jungs & Mädels

#### ab 13- 16 Jahre (32214/131)

Teningen, Zehntscheuer, Bahlinger Straße 30, Saal, 3-mal mittwochs, 14-15 Uhr, Beginn: 21.08.13

### „Wehr Dich!“

#### Aktion SELBSTSICHER & COOL SEIN (30026/131)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse, Gymnastikraum, Sa., 24.08.13, 9:30-16 Uhr

#### Früherziehung mit Ponys für Kinder ab 4 Jahren (16330/131)

Freiamt, Manuela Bühner, Allmendsberg 15, Therapie- und Ponyhof, 5-mal montags, 15-18 Uhr, Beginn: 26.08.13

### Kreatives aus Stoff

#### Nähkurs für Schülerinnen und Schüler in den Sommerferien (28440B)

Herbolzheim, Villa Schindler, Rheinhausenstr. 26, VHS-Raum 1, Mo., 26.08.13 bis Mi., 28.08.13, 9:30-11:45 Uhr

#### Waldentdeckung mit Spiel und Spaß Sommerferienkurs für Grundschüler (11470/131)

Reute, Treffpunkt: Waldrand zwischen Wasser und Reute hinter der Autobrücke über die B3, Mo., 2.09.13 bis Fr., 6.09.13, 9-12 Uhr

#### Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-25, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

## djo Gastschülerprogramm im Winter 2014

### Schüler aus Lateinamerika suchen Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die neuen Länder in Lateinamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im

Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Brasilien, Mexiko, Argentinien und Peru sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus **Brasilien/Sao Paulo** ist vom **11.01.2014 - 28.02.2014**, **Argentinien/Buenos Aires** vom **16.01.2014 - 08.02.2014** und **Mexiko/Guadalajara** ist vom **Anfang Januar 2014 - Ende März 2014**.

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die lateinamerikanischen Schüler sind zwischen 14 und 16 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll den Jungen und Mädchen auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: **DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V.**, Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne

#### Herr Liebscher unter Telefon

**0711-625138, Handy 0172-6326322,**

#### Frau Sellmann unter Telefon

**0711-6586533,**

**Fax 0711-625168,**

**e-Mail: gsp@djobw.de,**

**www.gastschuelerprogramm.de.**

### Gewerbe Akademie Freiburg

#### Erste Schritte zur Bürokommunikation

Schritt für Schritt das Betriebssystem Windows erlernen. Das ist das Ziel von Modul eins auf dem Weg zur Assistent/in Bürokommunikation. Der Lehrgang beginnt am Freitag, 13. September an der Gewerbe Akademie Freiburg und kann auch einzeln gebucht werden. Hier werden Fragen zu Desktop und Konfigurierung erörtert. Windows Explorer mit Datenmanagement, Ordnerstrukturen und Arbeiten mit verschiedenen Fenstern sind weitere Optionen. Arbeitsplatz mit Laufwerken, externen Speichermedien oder Datensicherung werden ebenso erläutert wie die Systemsteuerung unter anderem mit Einbinden und Konfigurieren des Druckers. Dieser Lehrgang ist für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen geeignet. Tastatur und Maus sollten allerdings vertraut sein.

Es sind noch einige Plätze frei und eine Anmeldung kann umgehend erfolgen.

Der Kurs ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761 152500.

### IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein

#### Printprodukte perfekt gestalten!

Printprodukte sind wichtige Ergänzungen zur Online-Werbung und sind durch ein individuelles und ästhetisches Design geprägt.

Das IHK-Bildungszentrum bietet in diesem Rahmen einen Zertifikatslehrgang ab 23. September 2013 in Freiburg an. Dieser Lehrgang ist für all diejenigen geeignet, die in Zukunft ihre Printunterlagen bspw. Broschüren, Flyer und Logos und Bücher selbst erstellen und die vielfältigen Möglichkeiten von Bild- und Layoutprodukten erlernen wollen.

Mit den Programmen Adobe Photoshop, Adobe InDesign und Adobe Illustrator erlernen die TeilnehmerInnen, wie man Printprodukte für den Druck professionell und effizient erstellt. Durch das vermittelte Grundlagenwissen in Typographie, Gestaltung und Farblehre sind die Teilnehmer/-innen in der Lage, Text, Bild und Grafik oder auch Montagen für Ihre Printprodukte gezielt einzusetzen. Sie lernen die Grundlagen für eine gestaltungsreiche Arbeit mit Adobe Photoshop. Dazu gehören die Bearbeitung, Bildkorrektur, Retsche und Montage von Fotos.

Des Weiteren entwerfen sie mit Adobe Illustrator Vektorgrafiken wie bspw. Signets, Zeichnungen, Illustrationen und Logos, die Sie später in Ihre Printprojekte einbauen werden.

Mit Adobe InDesign realisieren sie druckfertige und mehrseitige Projekte, die Einsatz in Geschäftsberichten, Flyern, Broschüren und Katalogen finden. Auf die typographisch und bildnerisch gelungene Gestaltung wird besonders eingegangen.

Die Aufbereitung von PDF Dokumenten und der Einstieg in E-Book Formate runden diese Weiterbildung ab.

Am Ende des Lehrganges steht die Produktion und Präsentation des eigenen

Printprojektes als Abschlussarbeit. Der Zertifikatslehrgang findet berufsbegleitend jeweils am Dienstag- und Donnerstagsabend von 18:15 - 21:30 Uhr in Freiburg statt.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-2026-305, E-Mail k-schnellbach@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de



**Kirchen &  
Religions-  
gemeinschaften**



**Ökumene**

Ökumenischer Krankenhausbesuchsdienst

Frau Andrea GREINWALD,  
Tel. 07644-930449

Ökumenischer Pflegeheimbesuchsdienst  
Frau Helga BUEB, Tel. 07644-8371

## Katholische Seelsorgeeinheit Kenzingen

### Pastoralteam:

Pfarrer Frank Martin, Tel. 07644-9226925,  
e-mail: pfr.martin@kath-kenzingen.de  
Vikar Christian Erath, Tel.: 07644-9226696,  
e-mail:  
christian.erath@kath-kenzingen.de  
Gemeindereferent Michael Stemann,  
Tel. 07644-9226914,  
e-mail: stemann@kath-kenzingen.de

Website: [www.kath-kenzingen.de](http://www.kath-kenzingen.de)

### Pfarrbüros:

**Kenzingen St. Laurentius**, Kirchplatz 15  
Annette Wild, Tel. 07644-9226911,  
FAX 922 6926

**Mo. und Fr. 10:00 – 12:00 Uhr,**

**Mo. bis Do. 15:00 – 17:00 Uhr**

e-mail: [kenzingen@kath-kenzingen.de](mailto:kenzingen@kath-kenzingen.de)

**Bombach St. Sebastian**, Kirchstraße 12  
Bettina Götz, Tel. 07644-1344,

e-mail: [bombach@kath-kenzingen.de](mailto:bombach@kath-kenzingen.de)

**Di. 17:30 – 20:00 Uhr und**

**Do. 14:30 – 16:30 Uhr**

**In dringenden Fällen Tel. Sakristei:  
07644 - 5589299**

**Hecklingen St. Andreas**, Dorfstraße 3

Annette Wild, Tel. 07644-344,

e-mail: [hecklingen@kath-kenzingen.de](mailto:hecklingen@kath-kenzingen.de)

**Di. 10:00 bis 12:00 Uhr und**

**Fr. 14:00 bis 16:00 Uhr**

**Nordweil St. Barbara**, Am Kirchberg 6

Silke Vetter, Tel./FAX 07644-8455, e-mail:  
[nordweil@kath-kenzingen.de](mailto:nordweil@kath-kenzingen.de)

**Do. 15:00 – 18:30 Uhr**

### Gottesdienste der Seelsorgeeinheit vom 3. bis 11. August 2013

**Samstag, 03.08.2013**

#### Hecklingen

11:00 Goldene Hochzeit mit Eucharistiefeier des Ehepaares Annelore Schott geb. Engler und Adalbert Josef Schott

#### Nordweil

19:00 Hl. Messe im Gedenken an Angela Hensle (3. Opfer) / Karl und Maria Götz und Angehörige

**Sonntag, 04.08.2013 -**

**18. Sonntag im Jahreskreis**

#### Kenzingen

10:00 Wort-Gottes-Feier

19:00 Rosenkranz

#### Bombach

10:00 Hl. Messe zum Weinfest **auf dem Festgelände**

#### Hecklingen

08:30 Hl. Messe im Gedenken an die Lebenden und Verstorbenen der Seelsorgeeinheit

18:30 Rosenkranz

#### Nordweil

19:00 Rosenkranz

**Montag, 05.08.2013**

#### Kenzingen

18:30 Rosenkranz in der Spitalkapelle für Geistliche Berufe

**Dienstag, 06.08.2013 -**

### VERKLÄRUNG DES HERRN

#### Kenzingen

10:30 Gest. hl. Messe im Kreisseniozenzentrum St. Maximilian Kolbeim Gedenken nach der Meinung

#### Hecklingen

18:30 Rosenkranz

19:00 Hl. Messe im Gedenken an Johanna Burkhart / Lothar und Maria Moser, Eltern, Geschwister und Angehörige / verstorbene Eltern und Bruder /Mechthilde und Robert Burkhart, Ida Burkhart

**Mittwoch, 07.08.2013 - Hl. Kajetan**

#### Nordweil

18:30 Rosenkranz

19:00 Hl. Messe im Gedenken an Rosa und Xaver Ritter und Angehörige / Maria, Theresia und Rosa Kuri und Eltern und Angehörige / in einem Anliegen (zu Ehren der Heiligen Schutzengel)

**Donnerstag, 08.08.2013 -**

#### Hl. Dominikus

#### Bombach

18:30 Rosenkranz

19:00 Hl. Messe im Gedenken an Agnes und Ludwig Meier und verstorbene Angehörige

### Samstag, 10.08.2013 - Hl. Laurentius Kenzingen

14:00 Trauung mit Eucharistiefeier von Eva Abt geb. Urban und Alexander Abt Hecklingen

19:00 Hl. Messe im Gedenken an Leo und Emma Burkhart / Stefania Eschbach / Pius Striegel und Angehörige / Erika und Gerhard Hügler

Gest. hl. Messe im Gedenken an Hermann und Sophie Kopp geb. Rethaber

**Sonntag, 11.08.2013 -**

**19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

#### Kenzingen

10:00 Hl. Messe im Gedenken an die Lebenden und Verstorbenen der Seelsorgeeinheit

19:00 Rosenkranz

#### Bombach

08:30 Hl. Messe

#### Hecklingen

18:30 Rosenkranz

#### Nordweil

10:00 Wort-Gottes-Feier

19:00 Rosenkranz

*Herzliche Einladung zum  
Rosenkranzgebet täglich um 16:00 Uhr  
im Kreisseniozenzentrum  
St. Maximilian Kolbe in Kenzingen*



Die Chöre der Seelsorgeeinheit proben:

**Kirchenchor Kenzingen**,  
dienstags ab 20:00 Uhr im St.

Maximilian Kolbe, Festsaal

**Kirchenchor Hecklingen**, mittwochs ab  
20:00 Uhr im Pfarrgemeindehaus St. Andreas



### Die Kirchengemeinde läutet die Ferien ein:

Das Pastoralteam und die Pfarrsekretärinnen freuen sich auf arbeitsfreie, erholsame Tage:

Pfarrer Frank Martin:

vom 15. Juli bis 11. August 2013

Vikar Christian Erath:

vom 12. August bis 2. September 2013

Gemeinderef. Michael Stemann:

vom 5. August bis 25. August 2013

**Die Pfarrbüros sind geschlossen.**

Kenzingen/Hecklingen, A. Wild  
vom 22. August bis 9. September 2013  
Bombach, Bettina Götz  
vom 19. August bis 6. September 2013  
Nordweil, Silke Vetter  
vom 5. August bis 18. August 2013

Ihnen allen, die Sie freie Tage genießen dürfen, wünschen wir eine gute, erholsame Zeit zum Auftanken für Körper, Geist und Seele und Euch Kindern und Jugendlichen wunderschöne Ferien.

**Die Katholische Kirchengemeinde****St. Laurentius sucht:**

Auch wenn unser Gemeindehaus demnächst fertig wird, fehlt es uns leider an Platz für Zeltlagerutensilien der Ministranten, Bühnenpodeste und diverse große Gebrauchsgegenstände.

Wer jemand kennt oder selbst einen freien Platz hat oder nähere Informationen benötigt, meldet sich bitte im Pfarrbüro Kenzingen bei Annette Wild, Tel.: 9 22 69 11 oder bei PGR-Vorsitzende Andrea Schwarz Tel. 6774. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

**3 Zi-Wohnung im Pfarrhaus in Bombach neben Kirche, 89 qm Wohnfläche mit Gartennutzung, 1. OG**

**ab 01.09.2013 zu vermieten**

EBK kann übernommen werden, Dusche/WC, Mansarde, Kellerraum und Dachbodenanteil, Anschluss für Holzfeuerung ist vorhanden, Gemeinderäume und Pfarrbüro im EG,

EUR 445,00 + NK, kirchlicher Bezug erwünscht

Sauberhalten der Außenanlage, Winterdienst nach Absprache

Tel. 0761/88592-14 oder -16  
(Verrechnungsstelle Freiburg)

**Sonntag, 04.08.2013, 10. So. n. Trinitatis (H. Pfr. i.R. Walter Peter)**

10.00 Uhr Gottesdienst **auf dem Bombacher Weinfest**

**Sonntag, 11.08.2013, 11. So. n. Trinitatis (Frau Prädikantin Monika Rudolph)**

10.00 Uhr Gottesdienst

In der Zeit vom 27. Juli bis 18. August 2013 übernimmt Herr Pfr. Uwe Röskamp aus Malterdingen (Tel. 07644- 286) die Kasualvertretung.

**Kirchenwahl am 1. Dezember 2013**

Bei den Kirchenwahlen werden die Kirchengemeinderäte- und -rätinnen für sechs Jahre gewählt. Das Wichtigste vorweg: Wählen Sie – damit es „wirklich“ demokratisch ist und die Kandidatinnen und Kandidaten sich unterstützt wissen! Gewählt wird per Briefwahl. Die Unterlagen werden Ihnen per Post bis Ende Oktober zugeschickt. Am 1. Dezember ist Hauptwahltag, d.h. dann werden die zurückgeschickten Stimmzettel öffentlich ausgezählt.

Gerne können Sie geeignete Kandidatinnen und Kandidaten vorschlagen oder sich selbst zur Wahl stellen. Bitte wenden Sie sich mit Ihren Vorschlägen an das Pfarramt (Tel. 277) oder an den Wahlausschuss (Dr. Jürgen Hoffmann, Joachim Kleinstück, Klaus Rein und Pfr. Andreas Hansen). Bis 16. September werden Vorschläge entgegengenommen. Auch die Mitglieder des Kirchengemeinderates stehen gern für Fragen rund um das Amt zur Verfügung.

**„Offene Kirche“**

Dank der Unterstützung des Alten- und Pflegeheimes der Arbeiterwohlfahrt ist unsere Kirche in der Zeit von 8.30 Uhr bis 16.30 Uhr durchgehend geöffnet. Wir laden herzlich dazu ein, den Raum der Kirche immer wieder einmal zur persönlichen Besinnung zu nutzen. Ein behindertengerechter Zugang zur Kirche ist durch den Kreuzgang der AWO möglich.

**Evangelische Kirchengemeinden im Bleichtal****Gottesdienste****Sonntag, 4. August**

9.30 Uhr Wagenstadt  
Gottesdienst, Pfr. B. Jenne

**Sonntag, 11. August**

9.30 Uhr Tutschfelden  
Gottesdienst uff alemannisch, Pfr. B. Jenne

**Mitteilungen****Kontakt:**

Pfarrer Jenne erreichen Sie über Tel. 07643/6261 und pfarrerjenne@web.de oder eki-bleichtal@t-online.de oder aber direkt im Pfarrhaus, Broggingen, Dragonerstraße 4  
Pfarramtssekretärin Herlan hat derzeit Urlaub.

In den Sommerferien pausieren unsere Gruppen, Kreise und Chöre, oder treffen sich nach interner Vereinbarung.

Wir wünschen unseren Gemeindegliedern und Mitarbeitenden eine erholsame Sommerzeit!

**„Oase“****Freie Christen Kenzingen**

Gartenstraße 1  
79341 Kenzingen  
Tel. 07644/8966

**Wir laden herzlich ein:****Sonntag:**

10:00 Uhr Gottesdienst

**Dienstag:**

19:00 Uhr Bibelgespräch/Gebet

„Das ist aber das ewige Leben, dass sie dich, den allein wahren Gott, und den du gesandt hast, Jesus Christus, erkennen.“

- **Die Bibel** - (Johannes 17, 3)

**Liebezeller Gemeinschaft**

Herzliche Einladung zum Bibelkreis im Kreisseniozentrum St. Maximilian Kolbe in Kenzingen jeden 1. Mittwoch im Monat um 15:00 Uhr.

**Weitere Infos:**

07644 7151 oder 07641 42523

**Siebenten-Tags-Adventisten Herbolzheim**

Birkenwaldstr. 5

**Gottesdienst****Samstag - Sabbat, 03.08.2013**

09:30 Uhr Bibelgespräch für Erwachsene, Jugendliche und Kinder  
11:00 Uhr Predigt

**Bibeltelefon**

Tägliche Andacht Tel. 07643 347349

**Bibelhauskreise**

Keine - Urlaubszeit

**Evang.****Kirchengemeinde Kenzingen**

Offenburger Str. 21, 79341 Kenzingen  
Telefon 07644-277, Fax 07644-69 44

E-Mail:

Evang.Kirche.Kenzingen@t-online.de

Internet:

www.Evangelische-Kirchengemeinde-Kenzingen.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Di.-Fr. 9.00 bis 12.30 Uhr

**HOPE Channel „Am Leben interessiert“**Internet: [www.hope-channel.de](http://www.hope-channel.de)

24 Stunden Radio und Fernsehprogramm über Astra 19° Ost

TV: Freq. 12148GHz, Pol. H, Symbolrate 27500, Fec. 3/4

Radio: Freq. 12460GHz, Pol. H, Symbolrate 27500, Fec. 3/4

**Mehr Information zur Freikirche der STA**[www.sta-lahr.de](http://www.sta-lahr.de), [www.adventisten.de](http://www.adventisten.de)**Die Bibel spricht:**

Wer seine Sünde leugnet, dem wird's nicht gelingen; wer sie aber bekennt und lässt, der wird Barmherzigkeit erlangen. Sprüche 28,13

**Jehovas Zeugen**

Versammlung Kenzingen

Zur Zeit: Holderacker 7, 79346 Edingen, Telefon (07644) 913500

**Wahrheit**

Wo findet man sie? Warum lohnt es sich, sie zu kennen?

Die Antwort bekommen Sie auf einem dreitägigen Kongress, den Jehovas Zeugen auch dieses Jahr wieder veranstalten. Wir laden Sie und Ihre Familie herzlich dazu ein.

Das Motto lautet „Gottes Wort ist Wahrheit!“ nach Jesu Worten aus dem Johannesevangelium 17,17. Einer der Höhepunkte ist der Vortrag „Was ist Wahrheit?“. Es geht darin um die Frage, warum man Gottes Wort, der Bibel, vertrauen kann.

Zwei Bühnenstücke lassen biblische Geschichte lebendig werden und schlagen Brücken zur Gegenwart.

Jeder ist herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei und es findet keine Kollekte statt. Auf [www.jw.org](http://www.jw.org) können Sie sich einen Kongressort in Ihrer Nähe aussuchen und sich ein kurzes Video über unsere Kongresse ansehen (unter: ÜBER UNS/KONGRESSSE).

Dort finden Sie auch einen Link auf das Programm, dem Sie die Öffnungszeiten und weitere Themen entnehmen können.

**Neupostolische Kirche**

Herbolzheim, Steigstraße

**Mittwoch, 31.07.2013**

20.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 04.08.2013**

09.30 Uhr Gottesdienst

**Zu allen Gottesdiensten und Veranstaltungen sind interessierte Mitbürger/innen jederzeit herzlich willkommen.**

Nähere Informationen erhalten Sie gerne beim Gemeindevorsteher H. Kussin, Tel. 07643 / 86 88

Informationen zur Neupostolischen Kirche finden Sie auch im Internet:

[www.nak-offenburg.de](http://www.nak-offenburg.de),[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de), [www.nak.org](http://www.nak.org)**Oberrheinische Narrenschaу Kenzingen**

**Das ganze Jahr ist Fasnet in der Oberrheinischen Narrenschaу in Kenzingen, dem Fastnachtmuseum des Verbandes Oberrheinischer Narrenzünfte**

Wer keine Möglichkeit hat, das närrische Treiben in der Fasnetzeit persönlich zu erleben oder wer Erlebtes vertiefen möchte, hat dazu das ganze Jahr über Gelegenheit.

Die Oberrheinische Narrenschaу in Kenzingen vermittelt einen lebendigen Eindruck der alemannischen Fasnet, von Masken und Häs der Zünfte am Oberrhein - von Oberkirch im Norden bis zum Hochrhein im Süden.

Über 300 Narrengruppen in fantasievollen Häs und kunstvoll geschnitzten Holzlarven, in Gruppen nach Vogteien zusammengestellt, verdeutlichen dem Besucher die Vielfalt alemannischer Fasnetbrauchtums. Im Museumshop können Sie Bücher, Mäskchen, Strohschuhe und vieles mehr erwerben.

**Ein Besuch lohnt sich!**

Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und feiertags: 14.00 bis 17.00 Uhr

Im Dezember ist das Museum nur für Gruppen geöffnet.

Gruppen und Gesellschaften erhalten auf Wunsch und rechtzeitiger Absprache außerhalb der Öffnungszeiten eine Führung durch unser Haus.

Oberrheinische Narrenschaу, Alte Schulstraße 20, 79341 Kenzingen

Telefon 07644 900-113

Fax 07644 900-160

E-Mail: [post@kenzingen.de](mailto:post@kenzingen.de)Internet: <http://www.kenzingen.de>**Versicherten-  
Behinderten-  
Sportgruppe**

Die Radwandergruppe startet jeden Dienstag um **17.00 Uhr** an der Alten Halle. Wir kegeln jeden zweiten Mittwoch um 19 Uhr und schwimmen immer samstags um 8 Uhr. Nähere Auskünfte erteilt gerne Josef Berbling unter 07644-7256.

**TTSV Kenzingen****Koronarsportabteilung**

Die Übungsabende für Herzranke finden wöchentlich jeweils dienstags in der Schulbuckhalle in Bombach statt.

Für die Gruppe 1 ist die Übungszeit von 17.45 bis 18.45 Uhr,

für die Gruppe 2 von 19.00 bis 20.00 Uhr.

Ansprechpartner sind:

Übungsleiter:

Michael Bradatsch, Telefon 7329

Abteilungsleiter:

Joachim Krella, Telefon 1024

**Lauf-, Walking-, Nordic-Walking-Treff Kenzingen**Mittwoch **18.00 Uhr**, Samstag 16.00 Uhr Waldparkplatz „Nestbruch“**Info erteilt:**

Albert Wisser, 07644-1483

Rolf Rieger, 07644-540

**Philippinischer  
Kampfsport-  
verein  
Kenzingen****Arnis Trainingszeiten****Montag: 19:00 bis 21:00**

Nordweil Herrenberghalle

**Freitag: 19:00 bis 21:00**

Bombach Schulbuckhalle

**Interesse an einem Schnuppertraining?**

R. Kaufmann, 01727610699

[www.kombat-kenzingen.de](http://www.kombat-kenzingen.de)

## Judo Club

### Trainingszeiten:

Montag und Donnerstag  
18.30 bis 20.00 Uhr  
Kinder und Jugendliche  
20.00 bis 21.30 Uhr Erwachsene  
Alte Halle Kenzingen

Der Einstieg ist jederzeit möglich.  
Infos bei Martin Müller unter  
07644 930128



## Hundefreunde Nordweil e.V.

Wollen Sie mit Ihrem Hund ein Team werden?

- Welpenausbildung
- Grundausbildung
- Begleithundeprüfung
- Agility

Training: Dienstag und Samstag  
Bei Interesse: Tel. 07644 / 8999

## Schützengesellschaft Uesenberg

Schützenhaus (nach dem Kriegerdenkmal  
rechts hoch in den Wald)

### Trainingszeiten:

#### Jugendtraining:

jeden Freitag 18.00 bis 20.00 Uhr

#### Schützentraining:

jeden Freitag ab 20.00 Uhr  
jeden Sonntag ab 10.00 Uhr



## Verein für deutsche Schäferhunde Ortsgruppe Kenzingen

### Übungszeiten:

Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr  
Jeden Samstag ab 15.00 Uhr  
Vereinsgelände „Im Brünnele“ beim Recyclinghof

Tel. 07643 8964

## Skatclub UesenbergerASSE

Spielabende Freitag ab 19.30 Uhr im **Hotel-Restaurant Mühleinsel 1, Kenzingen.**

Interessierte Skatpieler/innen sind als Gäste herzlich eingeladen.  
Tel. 07644 9265084

## Tischtennissportverein Kenzingen e.V.

### Trainingszeiten:

#### Städt. Turn- und Festhalle

#### Dienstag ab 17:00 Uhr

Schüler- und Jugendtraining

#### Dienstag ab 20:00 Uhr

Training der Damen und Herren

#### Mittwoch ab 17:00 Uhr

Schüler- und Jugendtraining

#### Mittwoch ab 20:00 Uhr

Training für Erwachsene

#### Donnerstag 17:15 – 18:30 Uhr

Anfängertraining für Kinder von 6-10 Jahren



*Wir proben durchgehend – auch in den Sommerferien – für unsere **Konzerte am 18., 19. und 20. Oktober.***

*Einzigste Ausnahmen: Am 16. und am 23. August finden keine Proben statt.*

Die Proben finden wie immer freitags von 19:00 bis 21:00 Uhr in der ev. Kirche in Kenzingen statt.

Der A-Capella-Chor singt Werke aus einem breit gefächerten geistlichen und weltlichen Repertoire vom späten Mittelalter bis zur Popmusik unserer Tage.

Die Proben finden immer freitags von 19:00 bis 21:00 Uhr in der ev. Kirche in Kenzingen statt.

Neue Sängerinnen und Sänger sind jederzeit zum Mitproben eingeladen.

Aktuelle Informationen gibt es unter <http://www.tonart-kenzingen.de>.



### Ferienöffnungszeit

**Dienstag von 15.00 bis 18.00 Uhr**

Eisenbahnstr. 22, in den Räumen des Amtsgerichts

79341 Kenzingen

Tel. 0160 5703978 während der Öffnungszeiten

[www.kath-kenzingen.de](http://www.kath-kenzingen.de)

Bücherflohmarkt während der Öffnungszeiten

### Fridolin meint:

**Hörbücher für Jung und Alt,  
wenn das Wetter mal nicht mitspielt**



Michael Bond:

### Geschichten von Paddington (ab 5 J.)

Braunes Fell, Schlapphut, verbeulter Koffer. Der kleine Bär Paddington erobert die Herzen im Sturm.

Wer war Das:

### Abenteurer und Entdecker (ab 10 J.)

Lebensgeschichten berühmter Männer: Marco Polo, Christoph Columbus, Vasco da Gama, Ferdinand Magellan.

Monika Peetz:

### Sieben Tage ohne (gelesen von Inka Friedrich)

Fünf Freundinnen auf dem Jakobsweg. Da muss sich die Freundschaft bewähren!

Sabine Thiessler:

### Hexenkind (gelesen von der Autorin)

In einem Waldhäuschen wird eine Frau ermordet.

Erst allmählich wird in Rückblenden ein Motiv für die schreckliche Tat ersichtlich.

Klüpfel/Kobr:

### Herzblut, Klüftingers neuer Fall (gelesen von den Autoren)

Klüftinger muss eine Mordserie im Allgäu aufklären, wird aber dabei von seinem Herzleiden beeinträchtigt

## Gesangverein

### Eintracht Kenzingen e.V.

Am Montag, 05. August 2013: Bombacher Weinfest

Treffpunkt:

Kindergarten Schnellbruck 18 Uhr



## Schwarzwaldverein Kenzingen e. V.

**Mittwoch, 07. August 2013**

### Wanderung im Bärenpark

Einkehr: Weingut Ritter

Treffpunkt: 15.30 Uhr Ecke Friedhof-/Bombacherstraße

Gäste sind immer herzlich Willkommen!



## Musikverein Hecklingen e.V.

### Einstellung der Papiersammlung.

Nach über 5 Jahren beenden wir in Kürze die wöchentliche Papierannahme bei den Glascontainern da die mit uns kooperierende Firma ihren Betrieb einstellt.

Letztmalig besteht am Samstag, 10. August 2013, von 10.00 – 12.00 Uhr die Möglichkeit Altpapier und Kartons beim MVH zu entsorgen.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen, die uns in den letzten Jahren bei dieser Aktion unterstützt haben.

Martin Hirschbolz, Schriftführer

## Turnerbund

Die Abteilung Bauchtanz bietet nach den Sommerferien 2013 2 neue Anfängergruppen an.

Mädchen v. 8 - 11 Jahren,  
dienstags, 16.10 - 17.10 h  
Mädchen v. 12 - 14 Jahren,  
donnerstags, 16.10 - 17.10 h

Ballettsaal, Industriestr. 6, Kenzingen

Anmeldung bei Anne Braun,  
Tel. 07644/8895



## SV Kenzingen

### Pokalqualifikation geschafft

Bei tropischen Temperaturen bezwang der SVK in der Qualifikation zum Bezirkspokal am vergangenen Samstag die Spvgg Buggingen/Seefeldern mit 3:1 und spielt somit an diesem Wochenende die erste Pokalrunde. Gegner im Mühlgrün ist der FC Heitersheim, der in der letzten Saison in der Kreisliga A3 den 11. Platz erreichte.

Um der erneut zu erwarteten Hitze aus dem Weg zu gehen, wird, das Spiel auf **Freitag, 02.08. 19:00 Uhr** verlegt.

Am **Sonntag, 11.08. 15:00 Uhr** startet der SVK dann in die Saison 13/14 mit einem Auswärtsspiel beim Aufsteiger VfR Vörstetten.

**Freitag, 02.08. 19:00 Uhr**  
SV Kenzingen – FC Heitersheim  
Pokal

**Sonntag, 11.08. 15:00 Uhr**  
VfR Vörstetten – SV Kenzingen



## Sportverein Hecklingen e.V.

Am Samstag, den 10. August 2013 startet die SG Hecklingen-Malterdingen in die neue Saison mit dem Auswärtsspiel gegen die SG Freiamt-Ottoschwanden in Ottoschwanden. Das Spiel beginnt um 18.30 Uhr. Die zweite Mannschaft trifft auf die SG Freiamt-Ottoschwanden am Montag, den 12. August 2013 um 19.00 Uhr.



## SV Nordweil 1923 e.V.

### SG Nordweil/Wagenstadt

Heute Abend tritt die SG beim Rheincup des SC Wyhl an. Man spielt dort jeweils 45 Minuten gegen die Ligakonkurrenten FC Weisweil und Riegeler SC. Das Finale würde dann am Montagabend statt finden. Am Sonntag wird es dann erstmals ernst, man empfängt in der ersten Hauptrunde des Doppelpass-Bezirkspokals in Wagenstadt den FC Weisweil, welcher in der A1 allgemein zu den Meisterschaftsanwärtern gezählt wird. Das Vorspiel bestreitet die Zweite Mannschaft mit einem Vorbereitungsspiel gegen die SG Broggingen/Tutschfelden II.

### Fr. 02. Aug.:

19:00 Uhr Rheincup in Wyhl, je 45 Min. geg. FC Weisw. und Riegeler SC

### So. 04. Aug.:

15:00 Uhr SG N/W II – SG Broggingen/Tutschfelden II (in Wagenstadt)

17:00 Uhr 1. Hauptrunde Bezirkspokal: SG N/W I – FC Weisweil I (in Wagenstadt)

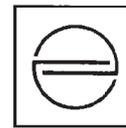
### So. 11. Aug.:

15:00 Uhr Saisonauftakt SG N/W II – SV Burkheim II (in Wagenstadt)

17:00 Uhr Saisonauftakt SG N/W I – SV Burkheim I (in Wagenstadt)

### 90 Jahre SV Nordweil

Am Samstag den 28. September feiert der SVN sein 90 jähriges Bestehen im Rahmen eines Festbanketts in der Herrenberghalle. Zu diesem runden Geburtstag möchte der Sportverein die gesamte Nordweiler Bevölkerung sowie Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich einladen. Es wird ein unterhaltsamer Abend werden, mit Ehrungen aber auch buntem Showprogramm. Danach kann bei Live-Musik das Tanzbein geschwungen werden.



## Sonstiges

### Herbolzheimer Tafel e.V.

Konrad-Adenauer-Ring 1 (ehem. Bundeswehr-Gel.), 79336 Herbolzheim  
Tel. 07643 933432

### Öffnungszeiten:

**Montag 13.30 - 16.00 Uhr**

**Mittwoch 13.30 - 16.00 Uhr**

**Freitag 13.30 - 16.00 Uhr**

Sie benötigen zum Einkauf bei uns eine Einkaufskarte. Bringen Sie bitte bei Ihrem ersten Besuch Ihren Personalausweis und Ihre Einkommensbescheinigung oder den Hilfe-Bescheid mit.

### Bitte an unsere Unterstützer und Spender:

Vielleicht haben Sie eine Überproduktion oder leicht defekte Ware innerhalb des MHD. Wir sind froh über jede Lebensmittelspende.

Für eine Geldspende, die zur Deckung der Unkosten (Müll, Strom, Heizung) dient und uns hilft, notwendige Anschaffungen zu tätigen, sind wir Ihnen sehr dankbar.

Bankverbindung: Volksbank Lahr, BLZ: 682 900 00, Kto: 493 44201

Die Herbolzheimer Tafel e.V. ist ein eingetragener, gemeinnütziger Verein und stellt Ihnen gerne eine Spendenbescheinigung aus.



## Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V.

### Informationen über den Sommerschnitt an Kir-

### schen und Beeren

Wie jeden Monat können sich auch im August alle, die sich für Obst- und Beeren interessieren, Rat und Hilfe von erfahrenen Fachleuten holen. Der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. informiert am Freitag, den 2. August von 17.00 bis 19.00 Uhr in seinem Lehrgarten an der alten Hecklinger Straße in Kenzingen in Theorie und Praxis hauptsächlich über den Schnitt von Kirschbäumen und Strauchbeeren im Sommer. Kirschen sollten am besten gleich nach der Ernte, auf jeden Fall aber im belaubten Zustand geschnitten werden, aber auch andere Bäume und Sträucher brauchen einen Sommerschnitt. Wer sein Werkzeug mitbringt, kann auch gleich praktisch üben.

Diese Kurse sind weiterhin kostenlos, über einen kleinen freiwilligen Beitrag freut sich der KOGL. Anmeldung ist nicht erforderlich, je nach Teilnehmerzahl werden kleine Gruppen gebildet, die von erfahrenen Fachwarten geführt werden. Weitere Informationen auch unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de) im Internet.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft e.V. Emmendingen  
(KOGL Emmendingen)

## Fohlenchampionat wieder in Kenzingen

### Holsteiner Pferdezuchtverband präsentiert Fohlenjahrgang 2013

Bereits zur Tradition geworden ist das große Fohlenchampionat des Holsteiner Pferdezuchtverbandes im Sommer auf dem Gelände des Reitvereins in Kenzingen. Zum 5. Male veranstalteten die Holsteiner Pferdezüchter am Dienstag, den 6. August 2013 das diesjährige Fohlenchampionat, bei dem die schönsten Holsteiner Fohlen des Jahrgangs 2013 vorgestellt und prämiert werden. Um einer eventuellen Hitzeschlacht wie in den vergangenen Jahren auszuweichen, starten die Fohlen bereits am Vormittag um 9.00 Uhr, was sowohl den Tieren als auch den Zuschauern entgegen kommen wird. Zudem kommt in diesem Jahr erst-malig eine entsprechende Akustik-Anlage im Freien zum Einsatz, die den Zuschauern durch die Moderation ein noch direkteres Gefühl zum Geschehen vermitteln wird. Insgesamt wird das Championat auch in diesem Jahr wieder eine kleine Besonderheit sein, denn so viele Fohlen geballt auf einem Platz zu sehen ist selten, und dann sind es auch noch mit die Schönsten, erläutert der Pressesprecher des Championats, Pirmin-Stefan Beck aus Kenzingen. Erneut sind die Züchterfolge der heimischen Züchter Grund dafür, dass der Verband weitab des angestammten Zuchtgebiets, dem „Land zwischen den Meeren“ eine auswärtige Fohlen-sichtung und Prämierung durchführt. Wie im vergangenen Jahr sind dem Verband wieder knapp 30 Jungtiere aus ganz Südbaden, dem Elsass und der Nordschweiz gemeldet, die sich nun in Kenzingen dem eigens aus Schleswig-Holstein angereisten Jurorenteam zusammen mit den Mutterstuten präsentieren werden. Wie Beck weiter ausführt ist es oberstes Ziel, die wertvollen Eigenschaften der Holsteiner Pferderasse, die auf den goldenen Turnierplätzen der Welt immer mit zu den Siegern zählt und fortlaufend Reitsportgeschichte schreibt,

erfolgreich zu erhalten und weiterzuführen. Daher sind die Teilnahme-kriterien zum Championat auch ausgesprochen anspruchsvoll. So wird bereits nach der Anmeldung ein DNA-Nachweis erstellt, der die einhundertprozentige Holsteiner Abstammung der Fohlen garantiert. Bewertet werden dann von den Richtern bei der Vorstellung in Kenzingen insbesondere die Korrektheit des Körperbaus und die Bewegung im Schritt, Trab und Galopp. Schon als Fohlen zeigen sich die Eleganz und Kraft auf vier Beinen, später dann eine hohe Leistungsbereitschaft und ein überragendes Springvermögen, die eben einen echten Holsteiner auszeichnet, erläutert Michael Jäger aus Herbolzheim, der die Züchter in Südbaden vertritt. Ob nun ein künftiger Champion aus dem heimischen Jahrgang 2013 hervorgeht wird sich zeigen. Sicher ist, dass auch beim diesjährigen Fohlenchampionat wieder einige sehr interessante Fohlen mit dabei sein werden, so Jäger. Somit bietet die Veranstaltung auch in diesem Jahr für alle großen und kleinen Pferdefreunde mit ihren Familien einen interessanten Ferientag. Die Bewirtung übernimmt der Reitverein Kenzingen und der Haferkasten.



So wie dieses kleine Siegerfohlen aus der Zucht von Michael Jäger (Herbolzheim) im vergangenen Jahr zum Holsteiner-Champion gekürt wurde, hoffen auch in diesem Jahr knapp 30 Fohlen auf eine Prämierung durch den Holsteiner Pferdezuchtverband in Kenzingen.

## Sachkundenachweis für Vogelschreckpatronen

Die reifenden Trauben sind bei Vögeln und Vogelschwärmen aller Art sehr beliebt. Die wirtschaftlichen Schäden können enorm sein. Für den Einsatz wirklich wirksamer Vogelschreckpatronen oder -raketen ist ein kostenpflichtiger Sachkundenachweis erforderlich, der nach einer Abendveranstaltung von ca. 2,5 Stunden Dauer ohne Prüfung erteilt wird.

Referent: Edgar Fleig, Polizeimeister.

## Do. 29.08.2013, Beginn 19.00 h, Landwirtschaftliches Bildungszentrum Hochburg, 79312 Emmendingen – Hochburg

### Anmeldungen an:

BLHV-Bildungswerk, Friedrichstr. 41,  
79098 Freiburg,  
Fon: 0761-27133-82, Fax: 0761-2713363,  
[matthias.werner@blhv.de](mailto:matthias.werner@blhv.de)

## Minigolf spielen beim Kurhaus Freiamt

Zur Sommerferiensaison sind die Öffnungszeiten der Minigolfanlage beim Kurhaus Freiamt länger. Die derzeitigen Zeiten:

Montag: 14 Uhr bis 17 Uhr, Dienstag bis Freitag: jeweils 14 Uhr bis 19 Uhr, Sonntag: 14 Uhr bis 18 Uhr. Letzter Einlass ist eine Stunde vor der Schließung. Bei Regen und ungünstiger Witterung bleibt der Minigolf geschlossen. Samstag Ruhetag. Sonderöffnungszeiten auf Anfrage. Es gibt auch Erfrischungsgetränke und Eis.

Weitere Informationen unter Telefon 07645/91030, Internet [www.freiamt.de](http://www.freiamt.de)



## FILM-Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen

vom 1.8.13 bis 7.8.2013

Tel. 07644-385 / [www.Kino-Kenzingen.de](http://www.Kino-Kenzingen.de)

### \*\*NEU

Do+Fr+Mo+Die 17,00+19,30h

Sa+So 15,00+19,30h

1. bis 6.8.

Das Warten hat ein Ende...

### DIE SCHLÜMPFE 2 - 3D

**o.A. - 105 min**

Die Schlümpfe bitten ihre menschlichen Freunde um Hilfe, um Schlumpfine aus den Klauen Gargamels zu befreien...

### \*\*NEU

Sa+So 17,00h

3.+4.8.

Wir bieten 2 Vorstellungen in 2D an:

### DIE SCHLÜMPFE 2 - 2D

**o.A. - 105 min**

### \*\*NEU

Sa+So 17,00h

Mo+Die 18,15h

3. bis 6.8.

Sandra Bullock in

### TAFFE MÄDELS

**-12- 118 min**

Zwei Welten, wie sie unterschiedlicher nicht sein könnten, prallen aufeinander, das kann nicht gut gehen...

### \*\*NEU

Mo 14,30h

5.8.

### Kenzinger Ferien-Film! Eintritt € 2,50 pro Nase!!!

Eine Abenteuer-Geschichte mit wunderschönen Tier- und Naturbildern...

### CLARA und das Geheimnis der Bären

**-6- 93 min**

Clara zieht mit Ihrer Mutter zu ihrem Stiefvater in die Schweizer Alpen. Da sie leider keine Freunde findet, unternimmt sie Streifzüge in die Natur und entdeckt auf einer Wiese einen kleinen Bären...

Do+So 20,00h

Fr 18,30h

1.+2.+4.8.

Warmherziges Feel-Good-Movie

### PAPADOPOULOS UND SÖHNE

**o.A. - 109 min - 2. Wo**

Die Geschichte über einen von der Finanzkrise gebeutelten griechischen Selfmade-Millionär in London, der wie ganz unten anfangen muss...

Fr+Sa+Die 20,30h

2.+3.+6.8.

Ein filmisches Bonbon...

### TANGO LIBRE

### -12- 105 min - 2. Wo

Was wie ein Krimi beginnt, erweist sich als die Geschichte von 5 Menschen, deren Schicksal sich mehr und mehr im Rhythmus des argentinischen Tangos verknüpft.

Mo 20,30h

5.8.

Pure Lebensfreude – garantiert ansteckend...

### DIE MIT DEM BAUCH TANZEN

**-6- 80 min - 2. Wo**

Eine lebensbejahende Doku über das Hobby: Bauchtanz, das besser gegen Fältchen und Alterserscheinungen hilft, als jede Botox-Spritze...

Do+Fr+Mo+Die 16,30h

Sa+So 15,00h

1. bis 6.8.

Verlängert...

### ICH, EINFACH UNVERBESSERLICH 2

**-0- 98 min - 3. Wo**

Gru hat mit seiner kriminellen Vergangenheit abgeschlossen...

bis alles wieder anders kommt...

Änderungen vorbehalten

# Heimatmuseum Hotzenwald

GÖRWIHL AM MARKTPLATZ



Görwihl

...hat Zeit für Sie!

- Offen für Sie von Ostermontag bis 10. November jeden Sonn- und Feiertag von 14.00 bis 16.00 Uhr

- Freier Eintritt (Spenden sind willkommen)
- Gruppenführungen sind ganzjährig bei Anmeldung möglich: Herr Eisenbeis +049-(0)7754-1360  
Herr Scheuble +049-(0)7754-1279
- E-Mail: [heimatmuseum@goerwihl.de](mailto:heimatmuseum@goerwihl.de)
- Für Führungen (ca. 1,5 Stunden) bis 25 Personen wird eine Museumsspende von 30 Euro erbeten.
- [www.youtube.com](http://www.youtube.com) „Heimatmuseum Hotzenwald“

Willkommen zu einem starken Stück Geschichte!  
**D-79733 Görwihl - [www.goerwihl.de](http://www.goerwihl.de)**

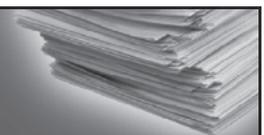


Regelmäßig direkt ins Haus

› Termine und Veranstaltungstipps

› Online-Ausgaben zum Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

› Lokal und seriös



## Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam

› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print



### Danksagung

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen,  
laßt mir einen Platz bei euch so, wie ich ihn im Leben hatte.*

**Friedel Link** geb. Müller

\* 9.9.1919 † 25.6.2013

#### **Herzlichen Dank**

*für die vielen Zeichen und Gesten der Verbundenheit und Anteilnahme,  
die wir durch Wort und Schrift, Blumengrüßen und Geldspenden, auch für die  
Mutter-Kind-Einrichtung "Haus des Lebens", Freiburg, erfahren durften.*

#### **Besonderen Dank**

*Herrn Vikar Erath für die sehr persönliche, trostreiche Gestaltung der  
Trauerfeier, Herrn Pfarrer Martin für die jahrelange tröstende Begleitung  
meiner Mutter, ebenso Herrn Dr. Wernicke mit seinem Team bzw. dem  
Pflegedienst Valerija Schmidt für die fachliche und menschliche Unterstützung,  
dem ganzen Stationsteam "Lichteneck" und Herrn Ettwein des Maximilian-  
Kolbe-Pflegeheimes für die liebevoll zugewandte Pflege während des  
Heimaufenthaltes. Wir danken dem Bestattungsinstitut Heudorf für die  
entlastende Hilfe. Besonderen Dank auch den Nachbarn, Freunden und  
KollegInnen unserer Familie sowie denjenigen aus der alten Heimat  
Schliengen/Markgräflerland die sie schätzten und begleiteten.*

**Roswitha Weber-Link und Klaus Weber mit Familie**

79341 Kenzingen-Bombach, Kirchstraße 17. im Juli 2013

**Kaufen und Verkaufen – mit dem Primo-Mitteilungsblatt**  Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11

**primo  
verlag**

#### **Zu verkaufen: 3-Zimmer-Wohnungen in Kenzingen**

- ca. 93 m<sup>2</sup>, 1. OG, 6 WEH, Balk, Wohnküche mit schöner EBK, Gäste-WC, Keller, Garage € 185.000,--
- ca. 82 m<sup>2</sup>, 2. OG, 6 WEH, 2 Balk. Küche mit Essplatz, Gäste-WC, Keller, Garage, Stpl. € 125.000,--

#### **Zu vermieten: 3-Zimmer-Wohnungen in Kenzingen**

- Erstbezug ab 1. Sept.. ab 85,9 m<sup>2</sup>, offene Küche, barrierefrei mit Lift, hochwertige Ausstattung, ab KM € 685,-- + TG + NK + Kt

#### **Zu vermieten: Ladengeschäft/Geschäftsräume in Kenzingen**

- ca. 50 m<sup>2</sup>, Büro/WC ca. 11,5 m<sup>2</sup> KM 369,-- + MwSt + NK + Kt

**bernhardkuri**  
Immobilien

Hauptstraße 1  
79341 Kenzingen  
Tel. 0 76 44 / 91 30 20  
www.kuri-immobilien.de

Berufstätige Frau mit Tochter und Katze sucht

### **3-Zimmer-Wohnung**

ab sofort bis 700,- Euro warm in Kenzingen  
Telefon 0 15 20 / 4 00 45 05 ab 16.00 Uhr

### **Gewerbeflächen in Herbolzheim**

#### **»Centrum Am Marktplatz« zu vermieten**

ca. 115 m<sup>2</sup> Nfl., Küche, WC, Miete Euro 590,00  
zzgl. NK-VZ Euro 170,00, Bezug ab 01.10.2013

**Ralf Rupp Immobilien** • ☎ 07643 806110

## **Kenzingen - Im Breitenfeld**

### **Baubeginn erfolgt - bereits 50% verkauft!!**

Moderne, familienfreundliche Reihenendhäuser in schöner Südlage, ca. 140 qm Wfl., voll unterkellert, komplett ausgebaut, sehr gute Ausstattung, Solaranlage, Stellplatz, z.B.: Reihenendhaus ab 299.500,- EUR

#### **Immobilienangebote:**

Wir suchen auf Kundenanfragen Einfamilienhäuser, Doppelhaushälften, Reihenhäuser und 2-bis 4-Zimmer-Eigentumswohnungen zwischen Emmendingen und Bad Krozingen. Bauträgergrundstücke gesucht!

#### **Beratung und provisionsfreier Verkauf:**

**Willmann & Faller Immobilien,**  
Basler Str. 20 • Tel. 07633 9234140  
www.willmann-faller-immo.de

Ihre Daueranzeigen in Amts-, Mitteilungs- und Infoblättern:

**Jede Woche „am Ball“!**  
**Fordern Sie den neuesten Anzeigentarif an.**

Tel.: 07771/9317-11 · Fax: 07771/9317-40  
www.primo-stockach.de · e-mail: Anzeigen@Primo-Stockach.de

>> by studiok

markenoutlet

# totale räumung

jetzt oder nie!!!



top-marken für damen | herren | trendmode

wegen schließung

bis zu

# 80 %

reduziert

zusätzlich  
**50 %**  
auf die  
ROTpreise!

ZABAJONE

TOM TAILOR

JACK & JONES

MUSTANG  
JEANS

edc

ONLY

Madonna

uvm.

samstag bis  
15.00 uhr  
geöffnet!

kenzingen | ehem. keilbach

## Bombacher sucht Baugrundstück in Bombach

Suche Baugrundstück zur baldigen Bebauung.  
Größe zwischen 500 und 800 m<sup>2</sup>.

Bitte rufen Sie mich an. Tel. 07644 / 923464

## Wenn Picki, dann zur Sigi Kosmetik - Fußpflege (auch Hausbesuche) Tel. 0 76 44 / 47 17

Eine Anzeige im Primo-Amts-, Mitteilungs- oder Infoblatt hilft – beim Kaufen oder Verkaufen

## Wir machen vom 3.8. bis 14.8. Urlaub!

Bis dahin wünschen wir alles Gute und auch Ihnen  
und Euch schöne Ferien und eine erholsame Zeit.

Mit den besten Wünschen

Pizzeria Stern - Brotstraße 20

79341 Kenzingen - Tel. 0 76 44 / 9 29 26 00

ENDINGEN · MALTERDINGEN · BÄHLINGEN · RIEGEL · HERBOLZHEIM



TELEFON 0171.4948127  
INFO@DRIVE-17.DE  
WWW.DRIVE-17.DE

# ULRICH FISCHER

FAHRSCHULE

MOTORRAD · PKW · ANHÄNGER · BEST SERVICE & MORE!

# Pssst! Schon getestet? Online in wenigen Schritten Anzeige buchen und gleich den Preis berechnen!

## Übersichtlich und kinderleicht

Einfach und in wenigen Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.



Lassen Sie sich von unserem  
Online-Kalkulator überzeugen!

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

› Verlag und Anzeigen:  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771/93 17-11, Fax 07771/93 17-40

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

Wer hat Lust und Freude in unserem Team mitzuarbeiten?

Wir suchen **Zimmermädchen und Küchenhilfe**  
auf 400,-/450,- €-Basis

Sollten Sie Interesse haben, machen Sie einen Termin zum  
Probearbeiten ab. Wir freuen uns über Ihren Anruf.

 **SPORT- UND TAGUNGSHOTEL**   
Breitenfeldstraße 51 • D-79341 Kenzingen  
Tel.: +49 (0) 7644 / 809-0 • Fax: + 49 (0) 7644 / 809-94  
Post@sporthotel-kenzingen.de • www.sporthotel-kenzingen.de

Handwerksbetrieb in Kenzingen sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## kaufmännische Mitarbeiterin

auf 400,- Euro-Basis mit fundierter kaufmännischer  
Ausbildung und gewissenhafter und präziser Arbeitsweise.  
Arbeitszeit: 10-12 Wochenstunden am Nachmittag.

Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 3622511an  
Primo-Verlag, Postfach 12 54, 78329 Stockach

Für unsere Lkw-Übergabestation in Herbolzheim suchen wir ab sofort

## Aushilfen

mit Führerschein Kl. CE auf 450,00 Euro-Basis

gerne, auch Rentner. Sie transportieren Lkw-Arbeitsbühnen und  
übergeben diese selbstständig an unsere Kunden. Sollten wir Ihr  
Interesse geweckt haben, so nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Paul Becker GmbH • Arbeitsbühnenvermietung  
Frau Weinreich, 0 76 66 / 9 30 04 33, Carl-Benz-Straße 1-7  
79211 Denzlingen

# STRIEGEL

Maschinen- und Metallbau Striegel GmbH  
wir suchen einen

**Metallbauer / Konstruktionsmechanik  
und einen Schweißer MAG / WIG**  
79341 Hecklingen Heerstraße 6  
Tel. 07644-5589850

Mail: [info@metallbau-striegel.de](mailto:info@metallbau-striegel.de)

— Mieter und Vermieter finden sich durch eine Anzeige  
im Primo-Amts-, Mitteilungs- oder Infoblatt

## KENZINGEN: Helle

### 3-Zimmer-Wohnung

85 m<sup>2</sup>, Balkon

Grünstück, Stellplatz, von privat

Telefon 0176 81190962

## Geflügelverkauf



am Dienstag, 06.08.2013 und 03.09.2013  
Hecklingen, Rath., 7.15 Uhr • Kenzingen, hinterm Rath., 7.30 Uhr,  
Bombach, Rath., 7.45 Uhr • Nordweil, Rath., 8.00 Uhr  
Geflügelhof J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

## Kenzingen: Eigentumswohnung mit Top Ausstattung!

5 moderne ETW ab 84 qm, Aufzug, Top Ausstattung,  
z. Bsp.: Fußbodenheizung, elektr. Rollläden, moderne  
Fliesen, Videotürsprechanlage, Schiebe zu den Balkonen.  
Parkettboden Eiche. Alles hochwertig! Schöne Grundrisse.  
Ab 226.000,- EURO

Info: Willmann & Faller Immobilien 07633-9234140,  
[www.willmann-faller-immo.de](http://www.willmann-faller-immo.de)

## Dr. K.-H. Herdrich u. Antje Herdrich

Üsenbergerstraße 16, Kenzingen

Allgemeinarzt mit hausärztlicher Betreuung  
Chirotherapie, manuelle Medizin, Akupunktur  
sowie chirurgische Beratung etc.

Alles genannte kassenärztliche Leistung

Tel. 0 76 44 / 12 17

## Ihr kompetenter Partner in Sachen Autoersatzteile & Industriebedarf



- ▶ KFZ-ERSATZTEILE
- ▶ KFZ-ZUBEHÖR
- ▶ WÄLZLAGER/DICHTUNGEN
- ▶ WERKZEUGE
- ▶ INDUSTRIEBEDARF

Vogesenstr. 31 • 77933 Lohr • Tel. 07821/921399-0 Verkauf-21  
Fax 07821/43253 • [info@stramka.de](mailto:info@stramka.de) • [www.stramka.de](http://www.stramka.de)

# Rist-Reisen

### Tagesfahrten

09.08.13	06.30 Uhr	Seelisberg - inkl. Schiff+Bergbahn, Mittagessen	€ 63,00
14.08.13	05.00 Uhr	Luino - Wochenmarkt am Lago Maggiore	€ 37,00
15.08.13	06.00 Uhr	Wallfahrt nach Maria Einsiedeln in der Schweiz	€ 31,00
21.08.13	06.00 Uhr	Heidelberg - Worms, Schifffahrt Neckar-Rhein	€ 56,00
24.08.13	07.00 Uhr	Der Pfänder, Schifffahrt und Seilbahn	€ 56,00
27.08.13	08.00 Uhr	Pfalzfahrt, Schlossbesichtigung, Rebknorrenessen	€ 48,00
29.08.13	07.00 Uhr	Insel Reichenau - Führung, Schifffahrt-Stein a.R.	€ 56,00
04.09.13	05.00 Uhr	Luino - Wochenmarkt am Lago Maggiore	€ 37,00
11.09.13	08.30 Uhr	Landesgartenschau Sigmaringen, Eintritt	€ 39,50
19.09.13	06.30 Uhr	IAA in Frankfurt, Eintritt	€ 44,00
25.09.13	06.00 Uhr	Lago Maggiore - Ascona, inkl. Schifffahrt	€ 59,00
06.10.13	07.00 Uhr	Hengstparade in Marbach, Eintritt	€ 53,00
12.10.13	07.00 Uhr	Appenzeller Schaukäserei, inkl. Raclette	€ 48,00

### Schnäppchenreisen

02.09.-06.09.13	05 Tg.	Südtirol und die Dolomiten	€ 420.-
03.10.-06.10.13	04 Tg.	Volksmusik & Almbtrieb im Zillertal	€ 399.-
15.10.-18.10.13	04 Tg.	Abschlussfahrt Lago Maggiore Stargast: Helmut Dold alias „De Hämme“	€ 398.-

### Kunst- und Bildungsreisen

08.09.-14.09.13	07 Tg.	Wien und die Wachau	€ 885.-
09.09.-14.09.13	06 Tg.	Kärnten und Slowenien	€ 655.-

Gut - reisen, besser reisen, Rist reisen  
79341 Kenzingen, Tullastr.7 Tel: 07644 - 227 Fax: 07644 - 4259  
Internet: [www.rist-reisen.de](http://www.rist-reisen.de) E mail: [info@rist-reisen.de](mailto:info@rist-reisen.de)

	Das Haus Ihres Vertrauens in Ihrer Nähe <b>Bestattungsinstitut</b>
	<b>Dorothea Müble</b> Beratung und Trauerbegleitung - <b>Wir kommen auch zu Ihnen nach Hause</b> - • Bestattungen und Überführungen • Erledigung aller Formalitäten • Vorsorgeberatung – bereits zu Lebzeiten 79367 Weisweil, Erbprinzenstr. 9 Tel. <b>07646-913380</b> Mobil. <b>0173-7160238</b>

Verständnisvolle Hilfe, sachkundige Beratung und Auskunft

**BESTATTUNGSINSTITUT**  
*Kurt Heudorf*  
Bestattungen-Überführungen  
von und nach jedem  
gewünschten Ort  
Erledigung aller Formalitäten

 <sup>®</sup>

**Schwabentorstr. 6, 79341 Kenzingen, Tel. 0 76 44/44 41**  
**79336 Herbolzheim, Tel. 0 76 43/44 41**

**Suche Garage in Kenzingen**  
Nähe Eisenbahnstraße und JVA  
Telefon 0 76 44 / 5 58 98 11

**Werben in der Nachbarschaft**  
Anzeigenannahme: Tel. **077 71 / 93 17 - 11**



**Gartengestaltung & -pflege**

- Fachm. Schnitt von Hecken + Bäumen
- Rasenansaat, Beetbepflanzung, Steinarbeiten
- Vorgärten, Steingärten, Gartenteiche etc.
- Fachm. Gartenpflege, Beratung

**Elmar Binkert, Landschaftsgärtner-Meister**  
Dorfstraße 3 Tel.: **07644 / 1302** Fax: 923 884  
79341 Kenzingen-Hecklingen, Mobil: **0170 - 73 24 251**



**Zahnschmerzen im Urlaub?**  
Wir sind auch in der Urlaubszeit  
von 8 - 13 Uhr für Sie da!  
Termine nach Vereinbarung

**Dr. Dr. Folker Fiedler & Kollegen**

Brotstraße 2 • 79341 Kenzingen • Tel. 07644/4646  
www.zahnzentrum-fiedler.de

**Geflügelverkauf, Samstag, 10.08.13 und 07.09.13**  
10.45 Uhr Hecklingen, Rath. • 11.00 Uhr Kenzingen, hinterm Rath.  
**Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 0 78 02 / 74 46**

- Altenpflege
- Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Hilfe
- Mahlzeiten-Bringdienst
- Dorfhelferinnen
- Helferkreis ...

Ambulanter Pflegedienst  
**Sozialstation St. Franziskus**  
Unterer Breisgau e.V.



Vertrauen Sie unserer Erfahrung!

Rufen Sie einfach an:  
**076 43 / 91 30 80**  
79336 Herbolzheim  
Zweigstelle: 79341 Kenzingen  
Telefon 0 76 44 / 93 04 12

*Statt Karten*



*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr.  
Vergangene Bilder ziehen in Gedanken vorbei.  
Erinnerung ist das Einzige was bleibt.*

**Elfriede Fuchs**  
geb. Reiner  
\* 28. 9. 1930 † 14. 7. 2013

**Danke**  
sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

**Unser besonderer Dank gilt:**

- Herrn Vikar Erath für die würdevolle Trauerfeier
- Herrn Dr. Ghani und Herrn Dr. Seiler für die gute ärztliche Betreuung
- dem Kreisseniozentrum St. Maximilian Kolbe für die Pflege
- den Schnurrwiebern für die Zuwendung
- dem VdK Kenzingen für die Geldspende
- der Gärtnerei Engler für das schöne Blumenarrangement
- dem Bestattungsinstitut Heudorf für die hilfreiche Entlastung
- allen, die gemeinsam mit uns Abschied genommen haben.

79341 Kenzingen, im August 2013  
In der Petersbreite 4

**Manuela und Joachim Kleinau**